

ՀԱՐԱԹԻ ԸՆՏՐԱՊԱՅՔԱՐԻ ԳԻԾԵՐԸ ՅՍՏԱԿԱՅԱՆ

ԵՐԵՔ ՈՉ-ԱՄԲՈՂՋԱԿԱՆ ՑԱՆԿ, ՍԱՅՏԱՅԻ ՍԻՒՆՆԻ ԱԹՈՒՆԵՐԸ՝ ԱՆՀԱՏ ԹԵԿՆԱԾՈՒՆԵՐՈՒ

Հարաբերական կա-
ցություններ երկ կերպով
նորոշվում են յուրաքանչյուր
միավորումում հարաբերակա-
նության րոտորական 3 ցան-
կեր, որոնք պիտի պայքա-
րեն իրարու դեմ՝ ի խնդիր
խորհրդարանի մեջ աշ-
խատող ընտանիքներին և
առաջին ցանկը, «Ազա-
տագրում եւ Ջարգացում»
անունով, կը գլխավորվի

խորհրդարանի նախագահ
Նեպիտի Պրորին եւ կ'արտա-
յայտվի «Ամալ»-ի եւ «Հըզ-
դալ»-ի միջեւ գոյացած
լեզու րոտորական համախոհու-
թյունը: Անկախ լաց ձգած է
2 տեղ: Երկրորդը կը գլ-
խավորվի խորհրդարանի
նախկին նախագահ Քամիլ
Ասատրի կողմից եւ ունի 18
անդամ, իսկ երրորդը
երեսփոխան Հապիկ Սա-
տիկի կողմից եւ ունի միայն
10 անդամ:

ՊԵՐՐԻԻ 8ԱՆԿԸ

«Ազատագրում եւ Ջար-
գացում» ցանկի անդամնե-
րուն անունները հրապա-
րակեց Նեպիտի Պրորին, Մր-
սայիչի մեջ:

Պրորին կողմից, ցանկին
մաս կը կազմեն Այի Օսկյ-
րան, Միշկի Մուսա, Մոհա-

մէտ Ապտիլ Համիտ Պա-
տուհ, Այի խալի, Այի խը-
րիշ, Ապտալա Քասեր, Նե-
տիմ Սալիմ, Միշկան Քր-

նաան, Սամիր Ազար, Ապ-
տիլ Հաթիֆ Չիլի, Նասիմ
Քապիլ, Մոհամէտ Ռասա,
Այուպ Հրմաշիտ, Հասան
Այուսիլ, Մոհամէտ Ֆր-
նիշ, Ահմէտ Սուլթան, Ան-

ար խալի, Ասատ Հրի-
տան, Այի Հասան խալի
եւ Նեպիտի Այի Մանուր:

Ցանկին մէջ թափուր
մնացած են Սայտաշի
սիւննիական Չաթուրները,
որոնց չուրջ «Հըզդալ»
եւ «Ամալ» չկարողանա-
նախաձեռնել լայնակա-
նային թեկնածուները կը համար-
ւին Պահիա Հարիրի եւ
Մուսթաֆա Մասա: Առա-
ջինը լացարձակապէս
անընդունելի կը համարուի
«Հըզդալ»-ի կողմից, իսկ
Սասա կը համարուի
Պրորին եւ վարչապետ Ռա-
ֆիք Հարիրիի գլխավոր
ընդդիմադիրներէն:

Պրորին չեղեց, որ Սա-
տաշի մասին աշ կարգադ-
րութիւններ չի նշանակեր, որ

ՀԱՐԱԹԻ ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆՑ
ՎԵՐՋԻՆ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Հարաբերականութիւն-
ներուն առկա պատրաստու-
թիւն, յիշատակեան ապա-
հովութեան ուժերը երկ կ
սկսան ամբողջով իրենց
ներկայութիւնը նահանգի
զանազան շրջաններուն
մէջ:

Նապաթիլի Հադուր-
դուցեալ, որ բանակային
ջոկատներ սկսած են ձեռ-
նարկել արտակարգ միջո-
ցառումներու, կանխար-
գիծելու համար որեւէ անա-
խորժ միջադէպ վաղուա-
նորոշութիւններուն ըն-
թացքին:

Սայտաշի մէջ, բանակը
գործի յծած է շրջուն ջո-
կատներ, որոնք հաստատ
եւ թուրքի անցարգները
կը հաստատեն քաղաքի գլ-
խաւոր ճամբաներուն
վրայ: Սայտաշի մէջ բանա-
կային փոխադրականութե-
րուն եւ գրահապատներու
ներկայութիւնը ակնբերե-
լ:

Մինչ այդ, երկ կ թուր-
քի հասան Նեպիտի Ապա-
հովութեան Ուժերու ջո-
կատները, որոնք ստանձ-
նած են «Եմիլ»-ի հսկողութե-
ան տակ գտնուող շր-
ջաններու ապահովութեան
հսկողութիւնը ընտրութիւն-
ներուն ընթացքին:

Վարչական նախապատ-
րաստական աշխատանքնե-
րը հասած են իրենց աւար-
տին: Երկ կ, Սուրի գաւա-
ռային Ստանձնեց 101
քուէատուներ, որոնք պի-

տի բաժնուին շրջանի
քուէարկութեան կեդրոննե-
րուն: Հարաբերականութեան
մարզի պատասխանատու
ճիշդուող պարագաներու տնո-
րէններուն, որպէսզի ներ-
կայ լոյսն իրենց հաստա-
տութիւններուն մէջ, օգնե-
լու համար քուէարկու-
թեան կեդրոններու նախա-
պահներուն:

ՀԱՐԱԹԻ ՍԵՋ

ԱՊՏԱԼԼԱ ԱՄԻՆ ԵՒ 13
ՈՒՐԻՇՆԵՐ ԿԸ ԶԱԾՈՒՆ
ԸՆՏՐԱՊԱՅՔԱՐԵՆ

Հարաբերականութիւն
եւ «Հըզդալ»-ի ընտրա-
կան համաձայնութիւնը
զուրկացաւ շարք մը թեկ-
նածուներու ընտրապա-
յուրէն հեռացման: Գլխա-
ւոր հրաժարողներէն էր
Պասա կուսակցութեան
նախկին ղեկավար եւ երես-
փոխան Ապտալա Ամին, որ
յայտարարեց, թէ յետս կը
կոչվի իր թեկնածութիւնը,
որ զրուած էր Մերձա-
նային - Հասպաշ շրջանի
չիլիներու աթուրի համար:

«Ի սկի Հարաբերականութեան
եւ անոր
պատասխանութեան, կոչ
կուղղեմ լայնակա՞ններուն,

որպէսզի քուէ տան ազա-
տագրումի եւ բարգաւաճ-
ման իրանանին», ըսաւ
Ամին:

ՆԱԽԻՒ ՓԱՂԱՆԳԱՒՈՐ ՄԸ

Երկ կ Հարաբերականութիւնը
թեկնածութիւնը յետս կո-
չեց նաեւ Փաղապաւոր
կուսակցութեան անդամ
Ռաշատ Սայաժ:

«Իշխանութիւնները
Փաղապաւոր կուսակցու-
թիւնը կ'ենթարկեն քաղա-
քական պաշարումի: Կը
քաշուիմ Հարաբերականութեան
պայքարին, որոգիքնու հա-
մար այդ ընթացքին դէմ»,
յայտարարեց Սայաժ, ի
միաժամանակ դժգոհութիւն
յայտնելով, որ իր կուսակ-
ցութիւնը հեռու պահուած
է Հարաբերականութեան հա-
կանցման:

Բացի Ապտալա Ամինից
եւ Ռաշատ Սայաժէն, իրենց
թեկնածութիւնը յետս կոչեցին
նաեւ 12 այլ
թեկնածուներ, որոնք բո-
լորն ալ կոչ ուղղեցին
քուէարկելու Պրորին գլխաւոր-
ած համախոհական ցանկին:

ԸՆՏՐԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐ
ՀԱՅԵՐԸ, ԲԻՒՐՏԵՐՆ ԻՒ
ՀՊԱՏԱԿՈՒԹԻՒՆ ՍՏԱՑՈՂՆԵՐԸ
ԿԱՍԿԱԾԵ ՀԵՌՈՒ ԼԻԲԱՆԱՑԻՆԵՐ ԵՆ

«Ծարք» օրաթերթին մէջ լոյս տեսած աշ-
խատած կու տանք առանց վերադառնու-
թեան: որովհետեւ աւելի քան մի քանի օր է:

Ընտրութեան զանազան փուլերուն, Լեռնայի-
բաժնի, Հիւսիսի եւ Պէրսի մէջ, վստահաւոր
ու չեք իւրաքանչիւր երեսունը մը պարգուեցաւ: Եր-
կ ընդգրկել պահանջարկ ու չեք իւրաքանչիւր երեսունը
մը, ինչ որ ոչ որքան արտօնուած է արժարեւ լայն
փափակ հանգրուանին: Որովհետեւ նման հարցե-
րու հարաբերումը կրնայ ինքն իր իրադրութիւնը
ներս, զորս կրնան գլխաւոր ինչպէս ինչպէս կը սկսին,
բայց չենք գիտեր թէ ինչպէս ու վերջ կը գտնեն:

Արդարեւ, հայապատկան լոյս տալուց հետեւ
միջին հաշիւով քուէարկուած մասին խոսակցութիւնը
կը կեդրոնանայ աշխատանքի մեծ թիւին վրայ: Եր-
կ ընդհանրապէս ինչպէս ուղղութեամբ եւ ինչպէս որ
ընտրացանկի մը:

Հայապատկան լոյս տալուց հետեւ ինչպէս ինչպէս
դաքայնութեան լրիւ իրաւունքներ վաշխող լրիւ
հանգիստի են: անոնք կը կրեն նախ պարտականու-
թիւններն ու պարտաւորութիւնները եւ ոնիր է աշ-
խատեալ զանազան փափակ: հայապատկան լոյս
նոր տալուց որակումով: Եւ աշխատանքները կը
զգեն, թէ անոնք երկրորդ կարգի քաղաքացիներ են:
որովհետեւ նման մօտեցում իր մէջ կ'ընդգրկել լի-
բանական բնույթին խորք ու խոտոր համեմատող
ցեղապաշտական տարօրինական հետեւեալները:

Այնքան ատեն, որ լոյս տալուց հետեւ տալուց
լրիւ հանգիստի կը վաշխել իրենց լրիւ իրաւունք-
ները, ապա անոնք ազատ են իրենց ժողովրդ տալու
անոնց՝ որոնց արժանի կը նկատեն: Եւ քանզի ինչ
փորձ զանազան իրենց աշխատանքները զգեն (որ
սանձաւարութեամբ արտօնուած ինքնակալ ազա-
տութիւն է) կը կրեն ցեղապաշտական ազգայնական
ու ազգայնամոլութեան զգայնութիւն, որ անցեա-
լին Լիբանանի հասցուց քաղաքացիական աւերիչ
պատերազմի:

Հայերու եւ քիւրտերու հարցը եւ անոնց ժողով-
րուն ուղղութեան մասին գոյացնող ցեղապաշտա-
կան վստահաւոր հարցերուն արժանուի է, որովհե-
տեւ հայերը, ինչպէս եւ լիբանանցի քիւրտերը, ամ-
բողջ տասնամեակներու տնտեսութեան փաստեցին
Լիբանանին հանդէպ իրենց կառած ըլլալ ու հա-
ւատարմութիւնը: Տագնապներն ընդգրկել, անոնք
յատկապէս հայերը ամենեւեւ աւելի նախաձեռնութիւն
դիրքին Լիբանանի միութեան ու միջ-լիբանան-
եան համակցութեան պահպանման եւ համայնքա-
լին բախումներէն ամենեւեւ աւելի հեռու մնացող-
ները եղան:

Լիբանանցի աշխատանքները ամենեւեւ աւելի
ունին լրիւ ու ազատ իրաւունքը, ընտրելու ու որ
կ'ուզեն, իրենց անհատ թէ հաւաքականութիւն:

Ջարմանալի է, որ նման հարց մը արժարժե փա-
ղապաւորներու փոխ կուսակցապետ Քարիմ Բազ-

րատուին, որուն հարց կու տանք աշխատանքի, թէ
մոտաւ արդեօք, թէ քանի անգամ հայերու լուծ-
ները ապահովեցին իր նախկին կուսակցապետին
Փիլեո ժըմաշիկի իրենց քաղաքացի ընտրական լաց-
ողութիւնները: Ինչ ու համար օրին առկա ազգա-
լին գործ էր, իսկ այժմ՝ կատարեալ: անընդունելի:
ԱՆԻՐԻՒՆ ԶՈՐԱՅԵՐԸ
(Քաղաքապետ Քարիմ Բազար)

ԱՅՆՑԱՐ ԱՅՆՑԱՐ
ՀԱՐՍԱՆԵԿԱՆ ՀԱՐԻԷՐ
ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՆՇԱՆ ՓԷՆԻՎԱՆԵԱՆ
ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՑԱՐՈՒԹԻՒՆ ՑԱԿՈՐԵԱՆ
Սիրով կը ճրարկեն ազգականներն ու բարե-
կամները ներկայ գտնուելու իրենց սրբույն եւ
գտնեք
ՅԱԿՈՐԵ ԵՒ ԿԱՐԻՆԵԻ
Ս. ՊԱՍԿԱՆ ԽՈՐՀՈՐԴԻՆ
Որ տեղի ունենալ Կիրակի, 8 Սեպտեմբեր
1996, կէսօրէ ետք ժամը 5ին, Այնճարի Ս. Պօլոս
եկեղեցւոյ մէջ:
Կերանադրութեամբ՝
ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՍՈՒՐԵՆ ԶԱՆՊԱՅԵԱՆԻ
• Ներկայ ընդունելի իբրեւ անձնական ճրար:
• Երեսփոխան Սեպիտի Պրորին:

**ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ
ՃԵՄԱՐԱՆՆԵՐ**
Պաշտօնական ընկերութեան լացողած աշակերտ-
ներ
• Ա. - ՀԻՐԱՆՍԱԿԱՆ ՊԱՔԱԼՈՐԵԱ (Bacc. Fr.)
(14 ներկայացողներէն լացողած են 11ը):
Ուսողութիւն.- Ատանայեան Շաղիկ, Իշխանեան
Թալիկ, Վարդապետեան Սանտրա (բաւական լա-
յիշատակութեամբ): Սիւլիքեան Կարի, Գուրա-
եան Թամար, Վարդապետեան Գեորգ (բաւական լա-
յիշատակութեամբ):
Փորձ. Գիւտ.- Չեքիեան Կարիկ, Փափագեան
Անի, Ազգաբան Վիգէն, Գաղապեան Վահագն,
Երեցեան Կար:
• Բ. - ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ՊԱՔԱԼՈՐԵԱ (Bacc. Lib.)
(4 ներկայացողներէն լացողած է 1ը):
Իմաստագողութիւն. Փոլատեան Սիւզան:
• Գ. - ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ՊՐԸՎԷ (Brevet)
(29 ներկայացողներէն լացողած են 27ը):
Ազնուորեան Կարիկ, Արապեան Լեւոն, Գա-
լայեան Մարտի, Գաղապեան Լիւսի, Գոգապեան
Յամիկ, Գիւտեան Լիւզ, Չեքիեան Նալիկ,
Երգրուեան Թալիկ, Թագեան Մովակ, Ճաղա-
յուրեան Արտա, (լաւ յիշատակութեամբ): Մաժու-
եան Գալանէ, Մարգարեան Մարի-Չապիկ, Նաճար-
եան Ալիք, Նիկոլեան Թամար, Պաղչեան Նարա-
լի, Պաղտատեան Անի (լաւ յիշատակութեամբ),
Բակլայեան Կարո, Բակլայեան Մարո, Գոգապեան
Գրիգոր, Գուրապեան Սանիկ, Գրիգորեան Մկո-
նան, Երգրուեան Արտապաղ, Թանձագեան Բա-
ֆի, Զուրապեան Գալէ, Տեմիրեան Յակոբ, Տեր
Գալտատեան Վիգէն, Բեչեան Գրիգոր:

**ԱՐՑԱԽԻ ՕԺԱՆԴԱԿՈՒԹԵԱՆ
ՖՈՆՏԻՆ**
• Լուսին Սարգիսեանի մանուկ աղիքով,
Տեր եւ տիկին Նազարէր Պրորեան 50.000 Լ.Պ.
Լ.Օ.ԽԱԶԻ «ԱՐԱՔՍԻ ՊՈՒԼՂՈՒՐԺԵԱՆ»
ԸՆԿԵՐԱԲԺՇԿԱԿԱՆ ԿԵԴՐՈՆԻ ՖՈՆՏԻՆ
• Ազգիւ Հատիտեանի մանուկ աղիքով,
Տեր եւ տիկին Գեորգ Փօլատեան 50.000 Լ.Պ.
«ԱԶԴԱԿ»Ի ՖՈՆՏԻՆ
• Ռուբէն Հաղապետեանի մանուկ աղիքով,
Տեր եւ տիկին տոքթ. Սեպիտ Սիւսեան 50.000 Լ.Պ.

**ԱԶԳ. ԵՂԻՇԷ
ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ ԲՈԼԷՃ**
Ուրախութեամբ կը փոխանցենք Պետական Բըն-
նութիւններուն լացողած մեր աշակերտներուն
անունները:
• ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ՊԱՔԱԼՈՐԵԱ՝ 26էն 15 աշա-
կերտ:
- Բաւականեան Վաշէ, Չոնրոյ Մուսա, Բոզան
Ճէպրի եւ Ուաքիմ Ժորժ (Ուսողութիւն):
- Գաղապեան Բաֆի, Խաւատեան Նազելի,
Մուրապեան Խաչիկ եւ Պաղտատեան Կարի (Փոր-
ձատկական Դիտութիւն):
- Արգապեան Անի, Կեղիկապետեան Մարիա,
Չոնրոյ Մարտի, Վարդապետեան Մարտի, Փանոս-
եան Արմիկ, Փանոսեան Պեթի եւ Բիւլիքեան Մա-
րիան (Իմաստագողութիւն):
• ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ՊՐԸՎԷ՝ 32էն 27 աշակերտ:-
Արքիեան Գաբրիէլ, Աւետեան Զեփիւ, Գա-
լայեան Աւետիս, Գրեգեան Փեկի, Երգապեան Խա-
չիկ, Էմիլեան Շանէ, Թանկուգեան Ռոզալիկ,
Թեքեան Մարիա, Թօփալեան Զոյք, Կիրա-
պեան Թալիկ, Հարպետեան Փաթիլ, Ճեմապեան
Դալար, Մանուկեան Արտակ, Մանուրեան Սեւան,
Մանուրեան Բաֆի, Մարտիրոսեան Նորա, Մըր-
տիքեան Նազո, Մուրապեան Խաչիկ, Չարիքեան
Յովիկ, Չեքիեան Ռազմիկ, Պարապեան Ռիթա,
Պաղտատեան Սեւակ, Սուլեան Գաբրիէլ, Տեր Առա-
քեան Արա, Տեր Պետրոսեան Ցոյք, Փանոսեան
Թամար եւ Փափագեան Էօթենի:
ՏՆՕՐԵՆՈՒԹԻՒՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ
Պէրսի երեսփոխանական
ընտրութեանց նախօրեակին
հարկ կը պահու լիբանանցի մեր
հայրենակիցներու ուշադրու-
թեան յանձնել քուէարկութեան
կարենալ մասնակցելու համար
անհրաժեշտ պայմանները:
1.- Քուէարկութեան կրնան
մասնակցել բոլոր այն քաղաքա-
ցիները, որոնք բնակուած են 21 տա-
րիքը եւ ծնած են 16/5/75էն առաջ:
2.- Քուէարկել կարելի է անձ-
նաթուղթով (հաւելի) կամ ինքն
քայլով, պայմանաւ որ՝
- Անձնաթուղթի պարագային,
անոր ստանձնման թուականը ըլ-
լայ 1 Յունուար 1972էն առաջ, անի-
կա ըլլալ մաքուր եւ ընթերցելի եւ
ոչ պատռուած:
Եր. - Ինքն թալով պարագային,
անոր ստանձնման թուականը ըլ-
լայ Յունուար 1, 1992 կամ անկէ
վերջ, անիկա ըլլալ մաքուր, ըն-
թերցելի, ոչ պատռուած, ինչպէս
նաեւ ըլլալ իր ամբողջութեանը
մէջ «նայլընդ» պատռուած:
Այն հայրենակիցները, որոնք
վերոյիշեալ պայմանները չեն ամ-
բողջացներ, կարիքը ունին նոր
ինքն թալով:
Այս գործողութեան դիւրացման
համար, անոնք պիտի անյապաղ
դիմեն իրենց շրջանի Հ. Յ. Դ.
ակումբները, երկրորդական ժամը 7էն
սկսեալ, իրենց հետ բերելով հին
ինքն թալով մը լուսապատճէ-
ն եւ երկու նկար: Դիմումը պիտի
չի ուղարկուի, որովհետեւ վերջին
օրերուն, պետական գրասենեակ-
ները կ'ըլլան խռոպած եւ նորո-
գումի աշխատանքը կը դժուարա-
նայ:
Հ. Յ. Դ. ԸՆՏՐԱԿԱՆ
ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՄԱՐՄԻՆ
Սուրբ կը տրամադրենք նաեւ Հ.
Դ. ակումբներու հետաձգելի թիւերը:
• Նախ Մարտի, Չալաք, Ժիլ Էլ Տիւր,
Անթիպա, Նաքաշ, Ռապիէ, Մըզ-
հէր, Տրապիս, Ժուիէ եւ Գիւդիւր,
41243, 402858 (Չալաքի յատուկ՝
413903, Գիւդիւրի յատուկ՝ 04-295842):
• Փրապիս, Նոր Ամանու, Մար-
Եուսէֆ, Տորա, Պաղտատեան, Յանար,
Խաւատեան - 268466:
• Քրատ եւ Զաղապապետարանի
ժողովրդային բնակարաններ.-
260912:
• Սիւ եւ Զաղապապետարանի ժո-
ղովրդային բնակարաններ.- 261636:
• Քրապա, Հապիկ, Տրապիս,
Սիւ Էլ Տիւր, Հաւաք.- 268647:
• Նորաշէն (Թիւր), 582705:
• Մարաշ.- 262949, 495406:
• Էրեքիէ.- Հալաշէն (Խալիկ Պե-
տիէն Սուրբ, Յասուրիէն) Սիւ-
ֆի եւ Աշիւակ եւ Ժիւս - Այն Ռեմա-
նէ.- 328471, 328474:
• Էրեքիէ, Ժիւսիւ, Ռեմալի,
Թալապի, Աքապի.- 449924:
• Հաճըն, Բարապիս, Մար Միս-
իլէն միշտ ժըմաշիկ.- 580141, 442908:
• Զաղաք (Պաղտատեան) Ռա-
պիս, Այն Էլ Մարապիս, Գիւդիւրի.-
03-800680:
• Քրիպիլի եւ շրջակայք.- 06-
626588:
• Փիլիպի եւ շրջակայք.- 09-942736:
• Այնճար.-
08-807701:

ԸՆԿԵՐՎԱՐ ՄԻՋԱԶԳԱՅՆԱԿԱՆ ԵՒ ՀԱՅ ՅԵՂԱՓՈԽԱԿԱՆ ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ

Այս օրերուն Միացեալ Ազգերու Կապակերպութեան Նիւ Եորքի կեդրոնատեղիին մէջ պիտի գումարուի ընկերվարական եւ ընկերվար-ժողովրդավարական 109 կապակերպութիւններու անդամակցութեամբ կազմուած Ընկերվար Միջազգայնականի (Socialist International) քսաներորդ համագումարը, որուն բացումին պիտի մասնակցի նաեւ ՄԱԿի ընդհանուր քարտուղար Պուրոս Դալի: Համաժամարին ներկայ պիտի ըլլան ընկերվարական կուսակցութիւններու ղեկավարներ, ընկերվարական պետական անձնաւորութիւններ: Այս առթիւ կը հրատարակենք «Դրօշակ»ի մէջ լոյս տեսած Հայաստանէն ընկ. Լեւոն Շիրինեանի «Ընկերվարական իտեպլ եւ իրականութիւն» յօդուածաշարքէն բաժին մը, որ կը վերաբերի Ընկերվար Միջազգայնականին եւ անոր հետ Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութեան անդնութեան:

ԸՆԿԵՐՎԱՐ ՄԻՋԱԶԳԱՅՆԱԿԱՆ. ՀԱՐՈՒՄԻ ԱՅՑՅԱՆԸ ՈՒ ՆԵՐԿԱՆ

Ընկերվարութիւնն այսօր ոչ միայն գաղափարական հանաջուած ձեռքբերում է. քաղաքական հոսանք՝ ընկերային խնդրի լուծման այլընտրանքին տարբերակ, այլեւ համաշխարհային հզօր շարժում՝ ընդգրկուած Ընկերվար Միջազգայնականի մէջ եւ համախմբման նրա շուրջ: Այն հիմնադրուել է 1951 թ. Յունիս - Յուլիսին Մալնի Ժրանքֆորքում, ընկերվարական տարբեր կուսակցութիւնների միջոգալին հիմնադիր համաժողովում: (Յալտնի է, որ Ընկերվար Միջազգայնականն իր արմատներով հանում է 20ական թուականներ. Ընկերվարական Աշխատաւորական Միջազգայնակը, որն առաջացել էր 2րդ եւ այսպէս կոչուած երկուեկու միջազգայնականների 1928 թ. միաժողովում ու դադարեցրել իր գործունեութիւնը 1940 թ. սկզբներին՝ Պիւքսել Գերմանիայի կողմից բռնագաւառւելուց յետոյ: Ընկերվար Միջազգայնականի նախալատարածման գործում անգնանատելի ծառայութիւն ունեցաւ Ընկերվարական Միջազգայնական *բոնֆերանս*ների կոմիտեն» (1947-51 թթ.):

«Ընկերվար Միջազգայնականը, ասում է նրա կանոնագրում, քաղաքական կուսակցութիւնների եւ կազմակերպութիւնների միաւորում է, որոնք ձգտում են իրակացնել ժողովրդավարական ընկերվարութեան սկզբունքները»: Այն

կոչուած է. համաձայնութեան գալու հանաւարնով, ամբացնել իր կազմի մէջ ընդգրկււած կուսակցութիւնների կայտը եւ համակարգել նրանց քաղաքական գիծն ու գործունեութիւնը. ինչպէս նաեւ՝ ընդլայնել կայտերը նրա կազմի մէջ չմտնող, սակայն Միջազգայնականի հետ համագործակցել ցանկացող ընկերվարական կողմնորոշման այլ կուսակցութիւնների հետ: Միջազգայնականի կազմի մէջ են մտնում ընկերվարական ու սոցիալ-դեմոկրատական տարբեր հոսանքները (ներկայացնող լիիրաւ 52 անդամ կուսակցութիւններ, որոնք ունեն վճռական ձայնի իրաւունք եւ վերում է հանդամավար «Աւտորիայի Ընկերվարական կուսակցութիւն. Մեծ Բրիտանիայի Աշխատաւորական կուսակցութիւն. Շուէտի Սոցիալ-Դեմոկրատական Բանուորական Կուսակցութիւն. Փորթուգալի Ընկերվարական Կուսակցութիւն. Ֆինլանտայի Սոցիալ-դեմոկրատական Կուսակցութիւն, Ֆրանսիայի Ընկերվարական Կուսակցութիւն եւ այլն): Լիիրաւ անդամներ են նաեւ Երիտասարդ Ընկերվարականների Միջազգային Միութիւն.Լուսանորթեան Ընկերվարական Միջազգայնական եւ Կանցը Ընկերվարական Միջազգայնական «եղբայրական կազմակերպութիւնները»: Ընկերվար Միջազգայնականի կազմի մէջ են մտնում խորհրդատու կարգավիճակ ունեցող 16 կուսակցութիւններ, որոնք նրա համագումարներում հանդէս գալու իրաւունք ունեն, վարում են անդամվրճար. սակայն չունեն ձայնի իրաւունք (Պոլիվիալի Ֆալի՝ Յեղափոխական շարժում, Փորթօ Ռիքդոյի Անկախութեան կուսակցութիւն, Վենեզուելայի Ժողովրդի Անորդական շարժում եւ այլն): Խորհրդատու անդամի կարգավիճակ են, ալպէս կոչուած, տարագիր կուսակցութիւնները՝ Պուլիարիայից, Էսթոնիայից, Լեհաստանից եւ նախկին Արեւելեան ուղղի ալլ երկրներից: Նաեւ նրան կցուած կազմակերպութիւնները՝ Բանուորական Մարգական Միջազգայնական, Եւրոպական Համագործակցութեան Ընկերվարական կուսակցութիւնների համաշխուրդեան Ընկերվարական խումբ, Միջազգային Սինիսիտական շարժում եւ այլն:

Ընկերվար Միջազգայնականի բարձրագոյն մարմինը Բոնիքսն է (համագումարը). որը, կանոնադրի համաձայն, հրաւիրում է երեք տարին մէկ անգամ: Համագումարի աշխատանքների մասնակցում են Միջազգայնականի բոլոր դեկավրները, ինչպէս նաեւ՝ անդամ կուսակցութիւնների պագմաւորները, նրա կազմի մէջ մտնող կազմակերպութիւնների ներկայացուցիչները: Համագումարը հռչակում է Միջազգայնականի գործունեութեան սկզբունքները, ընդունում է Կանոնագիր, նոր կուսակցութիւններ ու կազմակերպութիւններ անդամագրում՝ ձայներն երկու երրորդով: Համագումարը ընդունում է ինչպիս ենդհանուր, այնպէս էլ որեւէ միջազգային կամ տարածաշրջանային բնոյթի յատուկ որոշումներ: Այդ փաստաթուղթերն ունեն յանձնարարական ու ոչ պարտադիր բնոյթ: Իրեքփաստաթղթեր ընդունւում են նաեւ Միջազգայնականի շրջա-

նակներում՝ գործող Յատուկ Կոմիտեների ու Առաքելութիւնների պարտաստած զեկուցումները:

Համագումարների միջեւ ընկած շրջանում Միջազգայնականի բարձրագոյն մարմինը նրա Խորհուրդն է (մինչեւ 1986 թուական՝ Բիւրոն), որը տարուաւ ընթացում գումարում է երկու անգամ եւ վարում է կազմակերպութեան գործերը: Խորհրդի աշխատանքը բազմաբնոյթ է եւ համընդգրկուն: Միջազգայնականի նախագահը, փոխնախագահները ընտրում են Համագումարում: Տուեալ պաշտօններում նրանց գտնուելը որեւէ ժամկէտով սահմանափակուած չէ: Համաձայն Կանոնագրի, Միջազգայնականի նախագահը՝ գլխաւոր քարտուղարի, իսկ լահակամ նաեւ, անհրաժեշտութեան դեպքում, մէկ կամ մի քանի փոխ նախագահների հետ միասին, Խորհրդի նիստերի միջեւ ընկած ժամանակաշրջանում կարող է ընդունել քաղաքական որոշումներ: Գլխաւոր քարտուղարի կողմից վերահսկումը քարտուղարութիւնը վարում է կազմակերպական գործունեութիւնը: Քարտուղարութեան կեկտրոնատեղին գտնում է Լոնդոնում, որտեղ եւ հրատարակում են «Socialist Affairs» ամսագիրն ու «Socialist News» թուղակումը: Ճիշդ է չի կարելի Միջազգայնականի գործունեութիւնն ամբողջութեամբ նույնացնել ողջ ընկերվարական շարժման ու սոցիալ-դեմոկրատիայի գործառնութեան հետ, սակայն աշուհահղեթծ նրա պատմութիւնն արտացոլում է արդի ընկերվարութեան (ոչ մարքսիստական, զարգացման ընդհանուր եւ եական միտումները: Այս հանգամանքը ոյետք է ընդգրծել առանձնապէս:

ՄԻՋԱԶԳԱՅՆԱԿԱՆ ԾՐԱԳՐԱՅԻՆ ՀՈՒՆՈՒՅԹԸ ԱՐԳԱՅՈՒԹԻՒՆ՝ ԱՅՑՏՈՒԹԵԱՆ ՄԵՋ

Միջազգայնականի ծրագրային առաջին փաստաթուղթը, որը ներկայացնում է աղ կազմակերպութեան տեսական-քաղաքական դիրքորոշումները՝ «Ժողովրդավարական ընկերվարութեան նպատակներն ու խնդիրները Հռչակագիրը, ընդունուել է Մալնի Ժրանքֆորքի Հիմնադիր Համագումարում: Այնտեղ քննադատում է դրամատիրութիւնը. հասարակական անարդար համակարգը, մեծամասնութեան շահագործումը փոքրամասնութեան կողմից, հասարակական հարստութեան օգտագործումը ընտրիայի կարիքների համար, մի ազգի շահագործումը այլ ազգերի կողմից եւ այլն: Հռչակագրում իյստ բացասական գնահատական է տրուած Արեւելեան ուղղի երկրներում ընթացող գործընթացներին, որտեղ առաջացել է «դասակարգային մոր հասարակութիւն»: Իբ-

րեւ դրամատիրութեանն ու համայնավարութեանը ալլընտրանք՝ առաջադրում է ժողովըրդավարական ընկերվարութիւնը. մի հասարակարգ, որտեղ ոյետք է իրականութիւն դառնալ քաղաքական, տնտեսական, ընկերային ժողովըրդավարութիւնը:

Քաղաքական ժողովրդավարութիւնը դիտւում է իբրեւ ժողովրդավարական իրաւունքների ու քաղաքական ազատութիւնների (մտքի, իօսպի, կրթութեան, կազմակերպութիւնների եւ կրօնի) իրականացում: Այդ առնչութեամբ իօսւում է ընդհանուր, հաւաար ընտրական իրաւունքի, օրէնքի առաջ բոլորի հաւասարութեան, օրինականութեանը հետեւելու մասին:

Տնտեսական ժողովրդավարութիւնը պատկերւում է իբրեւ հասարակութեան տնտեսական կեանք «հերդրուած» հատակական ինքնակառավարման ամբողջութիւն: «Ընկերվարութիւնը ասւում է նախագծում ձգտում է դրամատիրութիւնը փոխել այնպիսի համակարգով, որտեղ հասարակական շահերը կախուր են մասնաւոր շահոյթի շահերից: Տնտեսական ժողովրդավարութեան համակարգում յատուկ դեր ոյետք է իսղալ հասարական սեփականոյթիւնը ազգայնացուած, քաղաքայութեանկան, գործակցային ձեռնարկութիւնները եւ այն ոյետք է դուգորդուել մասնաւոր սեփականութեան հետ):

Ընկերային (սոցիալական) ժողովրդավարութիւնը նույնաւում է աշխուրթու բնակչութեան ընկերային իրաւունքների հետ, որոնք ոյետք է ոչ միայն պաշտպանուել, այլեւ՝ ընդլայնուել: Ժողովրդավարական ընկերվարութեան հիմնական նպատակը ասւում է Հռչակագրում՝ ազատագրումն է շահագործման ցանկացած ձեւից, անհատի համակողմանի զարգացման համար բոլոր պայմաններին տեղծումը: Հռչակագրում յատուկ ընդգծւում է, որ ժողովրդավարական ընկերվարութեան առանձնալատկութիւնը «աշխարհաանիցքային չեղորքութիւնն» է: Միջազգային Ընկերվարական շարժումը չի եւթագրւում եւ չի պահանջւում միակերպութիւն: Անկախ այն բանից՝ ընկերվարներն իրենց համագորյքը հիմնում են մարքսիզմի, համադրական մոնիզմի կամ հասարակական վերլուծութեան ալլ մեթոտների վրայ, նրանք ձգտում են միասնակել նպատակի. մի հասարակութեան, որտեղ կը յաղթանակի ընկերային արդարութիւնը, կը տեսչծուի լաւագոյն կեանք, ազատութիւն եւ իսղադութիւն կը տիրի ամբողջ աշխրհում:

1962 թ. Յունիսին (Սալօ) Ընկերվար Միջազգայնականի խորհրդի նիստում ընդունուեց «Աշխրհն Այսօր. Ընկերվարութեան Էեռանդկարները» ծրագրային հռչակագիրը, որը ոյետք է ցուցադրէր Միջազգայնականի առաջնորդների պարտասակամութիւնը՝ հաշուի առնելու այն փոփոխութիւնները, որոնք տեղի են ունեցել աշխրհում Ժրանքֆորքեան ծրագրի ընդունումից յետոյ: Իբրեւ կարեւորագոյն նաեռում էր արձանագրւում, որ ժողովրդավարընկերվարական կուսակցութիւնները կարողացել են արդիւնաւետ ազդեցութիւն գործել ընկերային ոյորտի վրայ, ձեռք են բերուել ալ-

նառու ընկերային փոփոխութիւններ: Իսկ որտեղ աղ կուսակցութիւնները գտնուել են ընդդիմութեան մէջ, նրանք քաղքեքիական կուսակցութիւններին ստիպել են իրականացնել կարեւորագոյն ընկերային միջոցառումներ: Միջազգայնականի մէջ մտնող կուսակցութիւնների գլխաւոր խնդիրն էր համարւում տնտեսութեան վրայ ոյետութեան եւ հասարակական կազմակերպութիւնների վերահսկողութեան ուժեղացումը. «ընդհանուր բարօրութեան» համար գործատերերի պատախանատութեան բարձրացում, տնտեսութեան ծրագրաւորման համակարգի զարգացումը, սոյառույթների պաշտպանութիւնը եւ այլն: Հետեւութիւն էր արււում, որ անհատի ազատ զարգացումը կարող է ապահովուել միայն գոյութիւն ունեցող ընկերային-տնտեսական կառուցուածքի վերահըսկման հանապարհով:

1970ական թուականներին Միջազգայնականի դեկավարութիւնը, հաշուի առնելով աշխարհում տեղի ունեցած արմատական փոփոխութիւնները, նախաձեռնեց նոր՝ «Սկզբունքների Հռչակագրի» մշակումը, որը ոյետք է փոխարինէր 1951ի Ժրանքֆորքեան Հռչակագրին: Մի քանի տարի տեւած հետեւողական աշխատանք տուեց իր արդիւնքները: «Ընկերվար Միջազգայնականի Սկզբունքների Հռչակագրի» վերականւն տարբերակը մշակեց յատուկ աղ նպատակով ստեղծուած Ծրագրային լանձնաժողովը Ուլի Պրանտլգլխաւորութեամբ: Այն միաձայնութեամբ ընդունուեց Մթքքնովմի (Յունիս 1989 թ.) համագումարում: «Սկզբունքների Հռչակագրում» հաւաստիացուեց ոչ միայն Միջազգայնականի նուիրածութիւնը Ժրանքֆորքեան Հռչակագրին, այլեւ՝ Առաջին եւ Երկրորդ Միջազգայնականների նպատակներին ու խնդիրներին: Այս Միջազգայնականը ազատութեան, արդարութեան եւ համեքաշխութեան համար աւանդական պայքարը համատեղում է իսղադութեան, շրջակալ միջավայրի պաշտպանութեան, Հարսւն զարգացմանը նուիրածութեան հետ: Փաստադրում կազմակերպութիւնը բնութագրւում է իբրեւ անկախ կուսակցութիւնների ընկերակցութիւն, որի ներքինացուցիչները ցանկանում են ստիարել միմեանցից, մանաւաղ՝ «առաջ մղել» ընկերվարական գաղափարները եւ իրականացնել ալլ աշխատանքները միջազային ոյորտում: Միաժամանակ ընդգծւում է, որ Միջազգայնականը վերազգային կեկտրոնացուած կազմակերպութիւն է. եւ նրա կազմի մէջ մտնող իւրաքանչիւր կազմակերպութիւն, իր երկրում Միջազգայնականի որոշումները իրականացընելիս, պատասխանատու է ինքն իր առջեւ միայն: Ընդգծւում է ժողովրդավարական, բազմակարծութիւն ապահովող ընկերվարութեան

հիմնական արժէքները տարբեր պայմաններում տարբեր ուղիներով իրականացնելու անհրաժեշտութիւնը:

«Սկզբունքների Հռչակագրում» արժեւորւում են Ժրանքֆորքեան Հռչակագրից յետոյ աշխրհում տեղի ունեցած փոփոխութիւնները, մասնաւորապէս՝ ապագայութեացման գործընթացի աւարտը. ընկերային ոյետութեան զարգացումը: Նաեւ վկայում է գոյութիւն ունեցող բազմաբնոյթ ու խոր անարդարութեան փաստը: Այնտեղ փորձ է արււում բացալատել ժողովրդավարական ընկերվարութեան բովանդակութիւնը. որը նույնացւում է իտեալական հասարակական կարգերի հետ, որպէւում իբրեւ ընկերային եւ տնտեսական ժողովրդավարութեան անընդիատ գործընրաց, ընկերային ադարութեան հոգ օրացում, ծաւալում: Ընդգըծւում է. որ ժողովրդավարական ընկերվարութեան նպատակներն ու խոր անարդարութեան փաստը: Այնտեղ փորձ է արււում բացալատել ժողովրդավարական ընկերվարութեան բովանդակութիւնը. որը նույնացւում է իտեալական հասարակական կարգերի հետ, որպէւում իբրեւ ընկերային եւ տնտեսական ժողովրդավարութեան անընդիատ գործընրաց, ընկերային ադարութեան հոգ օրացում, ծաւալում: Ընդգըծւում է. որ ժողովրդավարական ընկերվարութեան նպատակներն ու խոր անարդարութեան փաստը: Այնտեղ փորձ է արււում բացալատել ժողովրդավարական ընկերվարութեան բովանդակութիւնը. որը նույնացւում է իտեալական հասարակական կարգերի հետ, որպէւում իբրեւ ընկերային եւ տնտեսական ժողովրդավարութեան անընդիատ գործընրաց, ընկերային ադարութեան հոգ օրացում, ծաւալում: Ընդգըծւում է. որ ժողովրդավարական ընկերվարութեան նպատակներն ու խոր անարդարութեան փաստը: Այնտեղ փորձ է արււում բացալատել ժողովրդավարական ընկերվարութեան բովանդակութիւնը. որը նույնացւում է իտեալական հասարակական կարգերի հետ, որպէւում իբրեւ ընկերային եւ տնտեսական ժողովրդավարութեան անընդիատ գործընրաց, ընկերային ադարութեան հոգ օրացում, ծաւալում: Ընդգըծւում է. որ ժողովրդավարական ընկերվարութեան նպատակներն ու խոր անարդարութեան փաստը: Այնտեղ փորձ է արււում բացալատել ժողովրդավարական ընկերվարութեան բովանդակութիւնը. որը նույնացւում է իտեալական հասարակական կարգերի հետ, որպէւում իբրեւ ընկերային եւ տնտեսական ժողովրդավարութեան անընդիատ գործընրաց, ընկերային ադարութեան հոգ օրացում, ծաւալում: Ընդգըծւում է. որ ժողովրդավարական ընկերվարութեան նպատակներն ու խոր անարդարութեան փաստը: Այնտեղ փորձ է արււում բացալատել ժողովրդավարական ընկերվարութեան բովանդակութիւնը. որը նույնացւում է իտեալական հասարակական կարգերի հետ, որպէւում իբրեւ ընկերային եւ տնտեսական ժողովրդավարութեան անընդիատ գործընրաց, ընկերային ադարութեան հոգ օրացում, ծաւալում: Ընդգըծւում է. որ ժողովրդավարական ընկերվարութեան նպատակներն ու խոր անարդարութեան փաստը: Այնտեղ փորձ է արււում բացալատել ժողովրդավարական ընկերվարութեան բովանդակութիւնը. որը նույնացւում է իտեալական հասարակական կարգերի հետ, որպէւում իբրեւ ընկերային եւ տնտեսական ժողովրդավարութեան անընդիատ գործընրաց, ընկերային ադարութեան հոգ օրացում, ծաւալում: Ընդգըծւում է. որ ժողովրդավարական ընկերվարութեան նպատակներն ու խոր անարդարութեան փաստը: Այնտեղ փորձ է արււում բացալատել ժողովրդավարական ընկերվարութեան բովանդակութիւնը. որը նույնացւում է իտեալական հասարակական կարգերի հետ, որպէւում իբրեւ ընկերային եւ տնտեսական ժողովրդավարութեան անընդիատ գործընրաց, ընկերային ադարութեան հոգ օրացում, ծաւալում: Ընդգըծւում է. որ ժողովրդավարական ընկերվարութեան նպատակներն ու խոր անարդարութեան փաստը: Այնտեղ փորձ է արււում բացալատել ժողովրդավարական ընկերվարութեան բովանդակութիւնը. որը նույնացւում է իտեալական հասարակական կարգերի հետ, որպէւում իբրեւ ընկերային եւ տնտեսական ժողովրդավարութեան անընդիատ գործընրաց, ընկերային ադարութեան հոգ օրացում, ծաւալում: Ընդգըծւում է. որ ժողովրդավարական ընկերվարութեան նպատակներն ու խոր անարդարութեան փաստը: Այնտեղ փորձ է արււում բացալատել ժողովրդավարական ընկերվարութեան բովանդակութիւնը. որը նույնացւում է իտեալական հասարակական կարգերի հետ, որպէւում իբրեւ ընկերային եւ տնտեսական ժողովրդավարութեան անընդիատ գործընրաց, ընկերային ադարութեան հոգ օրացում, ծաւալում: Ընդգըծւում է. որ ժողովրդավարական ընկերվարութեան նպատակներն ու խոր անարդարութեան փաստը: Այնտեղ փորձ է արււում բացալատել ժողովրդավարական ընկերվարութեան բովանդակութիւնը. որը նույնացւում է իտեալական հասարակական կարգերի հետ, որպէւում իբրեւ ընկերային եւ տնտեսական ժողովրդավարութեան անընդիատ գործընրաց, ընկերային ադարութեան հոգ օրացում, ծաւալում: Ընդգըծւում է. որ ժողովրդավարական ընկերվարութեան նպատակներն ու խոր անարդարութեան փաստը: Այնտեղ փորձ է արււում բացալատել ժողովրդավարական ընկերվարութեան բովանդակութիւնը. որը նույնացւում է իտեալական հասարակական կարգերի հետ, որպէւում իբրեւ ընկերային եւ տնտեսական ժողովրդավարութեան անընդիատ գործընրաց, ընկերային ադարութեան հոգ օրացում, ծաւալում: Ընդգըծւում է. որ ժողովրդավարական ընկերվարութեան նպատակներն ու խոր անարդարութեան փաստը: Այնտեղ փորձ է արււում բացալատել ժողովրդավարական ընկերվարութեան բովանդակութիւնը. որը նույնացւում է իտեալական հասարակական կարգերի հետ, որպէւում իբրեւ ընկերային եւ տնտեսական ժողովրդավարութեան անընդիատ գործընրաց, ընկերային ադարութեան հոգ օրացում, ծաւալում: Ընդգըծւում է. որ ժողովրդավարական ընկերվարութեան նպատակներն ու խոր անարդարութեան փաստը: Այնտեղ փորձ է արււում բացալատել ժողովրդավարական ընկերվարութեան բովանդակութիւնը. որը նույնացւում է իտեալական հասարակական կարգերի հետ, որպէւում իբրեւ ընկերային եւ տնտեսական ժողովրդավարութեան անընդիատ գործընրաց, ընկերային ադարութեան հոգ օրացում, ծաւալում: Ընդգըծւում է. որ ժողովրդավարական ընկերվարութեան նպատակներն ու խոր անարդարութեան փաստը: Այնտեղ փորձ է արււում բացալատել ժողովրդավարական ընկերվարութեան բովանդակութիւնը. որը նույնացւում է իտեալական հասարակական կարգերի հետ, որպէւում իբրեւ ընկերային եւ տնտեսական ժողովրդավարութեան անընդիատ գործընրաց, ընկերային ադարութեան հոգ օրացում, ծաւալում: Ընդգըծւում է. որ ժողովրդավարական ընկերվարութեան նպատակներն ու խոր անարդարութեան փաստը: Այնտեղ փորձ է արււում բացալատել ժողովրդավարական ընկերվարութեան բովանդակութիւնը. որը նույնացւում է իտեալական հասարակական կարգերի հետ, որպէւում իբրեւ ընկերային եւ տնտեսական ժողովրդավարութեան անընդիատ գործընրաց, ընկերային ադարութեան հոգ օրացում, ծաւալում: Ընդգըծւում է. որ ժողովրդավարական ընկերվարութեան նպատակներն ու խոր անարդարութեան փաստը: Այնտեղ փորձ է արււում բացալատել ժողովրդավարական ընկերվարութեան բովանդակութիւնը. որը նույնացւում է իտեալական հասարակական կարգերի հետ, որպէւում իբրեւ ընկերային եւ տնտեսական ժողովրդավարութեան անընդիատ գործընրաց, ընկերային ադարութեան հոգ օրացում, ծաւալում: Ընդգըծւում է. որ ժողովրդավարական ընկերվարութեան նպատակներն ու խոր անարդարութեան փաստը: Այնտեղ փորձ է արււում բացալատել ժողովրդավարական ընկերվարութեան բովանդակութիւնը. որը նույնացւում է իտեալական հասարակական կարգերի հետ, որպէւում իբրեւ ընկերային եւ տնտեսական ժողովրդավարութեան անընդիատ գործընրաց, ը

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՆԱԽԱԳԱՀԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՆԱԽԱԳԱՀ ՔԼԻՆԹԸՆ Կ'ԸՆԹԱՆԱՅ

ՄԵԾ ԱՌԱԻԵԼՈՒԹԵԱՄԲ

Միացեալ Նահանգներու նախագահ Պիլ Քլինթընը նախագահական ընտրապայքարի վերջին հանգրուանը կը մտնէ Հանրապետական Կուսակցութեան թեկնածու եւ իրեն մրցակից Պոպ Տոյլի վրայ յստակ առաւելութեամբ մը:

Վերջին վիճակագրական տուեալները ցոյց տուին 20 առ հարիւր համեմատութեան առաւելութիւն մը՝ Տոյլի վրայ: Նկատելի է, որ ոչ մէկ թեկնածու ընտրապայքարի վերջին հանգրուանին այսքան առաւելութիւն ունեցած է իր մրցակիցին վրայ:

Սակայն Քլինթընի հետ անակնկալը ընտրական պէտք չէ ըստաւել: Անցեալ շաբաթ անոր ընտրապայքարի «ճարտարագետներէն» Տիք Մորիսի հրաժարումը, սեռային գաղտնիութենէ մը ետք, կը գցուչացնէ, թէ նախագահը իր ամբողջ քաղաքական կեանքը ապրած է անդունդի եզրին:

Միջին Արեւելքի եւ Ծոցի վերջին տագնապները դարձեալ կը յուշեն, թէ արտաքին րարդացումներ կրնան անորոշութիւն ներարկել տեղական ընտրապայքարին: Այսուհանդերձ տնտեսական մեքենային ամրութիւնը եւ իր անձնական ժողովրդականութեան բարձրացումը անհաւանական կը դարձնեն վերջին պահու նահանջ մը: Վիճակագրութեան համաձայն, Քլինթընը արդէն իսկ չհաճ է Նոյեմբեր Սի ընտրութիւնները:

Յիշեցնենք, թէ Միացեալ Նահանգներու մէջ նախագահական ընտրապայքարը կը ըստացուի 51 նահանգներու (50 նահանգ եւ Քոլորադոյ շրջանը) մէջ ձեռք բերուած ընտրական առաւելութենէն: Ամէն նահանգ կ'ընտրէ ներկայացուցիչներ: Ընտրական Մարմինին, ուր 270 քուէ անհրաժեշտ է նախագահ դառնալու համար:

Եթէ ընթանանք նահանգ առ նահանգ դրութեամբ, նախագահին առաւելութիւնը եւս տպւումընէ է: Անցեալ շաբաթ (նախքան Դեմոկրատ Կուսակցութեան խորհրդաժողովէն ստացած իր առաւելութիւնը) վիճակագրութիւնները ցոյց կու տային, թէ ան արդէն իսկ կը վաշելէ 25 նահանգի, այսինքն Ընտրական Մարմինի մէջ 309 քուէ, մինչ Տոյ ձեռք ձգեց միայն 4 նահանգ՝ 21 քուէով:

Դեմոկրատական Կուսակցութեան ընտրապայքարի «ճարտարագետները» կը սպասեն, որ ընտրապայքարը դժուարանայ հանրապետական քուէարկողներու թիւին ամբողջացումէն ետք: Տակաւին կայ թեքսասցի միլիաւատէր Ռոս Փերոյի անկանխադուշակելի գործուն: Մահսթ է, որ Փերո քանդելով ամերիկեան ընտրապայքարի երկկուսակցական աւանդութիւնը, թեկնածու ներկայացած անցեալ ընտրութիւններուն՝ լաւագոյններով Բա-

րեկարդական Կուսակցութիւնը: Ան դարձեալ ընտրապայքարի դաշտ նետուած է: Փերոյի գորակիցներուն թիւը նուազեցած վերջին շրաթներուն: Մասնազէ տներու կարծիքով, ան չի կրնար վտանգ ներկայացնել նախագահ Քլինթընի ժողովրդականութեան, նոյնիսկ պատկերասփիւռային իր աղմկարար ելոյթներէն ետք: Կը մնայ հանրապետական թեկնածու Տոյի արագ եւ



Նախագահ Զլինթըն ցարդ կացութեան տէրը:

ագրու քայլի մը որդեգրումը, որպէսզի աւելի համոզիչ դառնայ: Հարց է, սակայն, թէ ան ի՞նչ կրնայ ընել, մինչ անոր ընտրողները սկսած են յուս կորսնցնել՝ տեսնելով նախագահին աճող առաւելութիւնը:

Թեկնածուներուն պատկերասփիւռային երեք ելոյթներուն առաջինը տեղի պիտի ունենայ Սեպտեմբեր 25-էն ետք, երբ ընտրութեանց միայն վեց շաբաթ մնացած է՝ յայտն: Մինչ այդ ղէտեր հաւանական չեն նկատուի Տոյի ժողովրդականութեան մագլցումը, ոչ ալ մեծ յուսեր կը կապեն պատկերասփիւռային երես առ երես վիճարանական ելոյթներուն, որոնց մէջ Քլինթընը ճարտար է:

Տոյ վերջի վերջոյ պիտի դիմակայէ աննախանձելի ընտրանքներ. ան տակաւին ունի 60 միլիոն տոյարի ընտրական պիւտնէ մը: Սակայն արդէն իսկ դժուար է իսկական ընտրապայքար մղել հաւասարապէս 50 նահանգներու մէջ: Օրինակ մը տալու համար ըսենք, որ միայն Քալիֆորնիոյ համար պատկերասփիւռած ծաւունցումները 15 միլիոն տոյար կ'արժեն: Հանրապետական թեկնածուն պէտք է ապահովէ իր հարաւային խաբիսը, որ անվտանգ չէ եւ որոշէ, թէ ուր կ'ուզէ կեդրոնացնել իր ընտրական արդիւնները: Արդե՞ք պիտի ուզէ կեդրոնանալ արեւմտեան նահանգներու կեդրոնական գօտիին՝ Օհայոյի, Միչիկընի, Իլլինոյի վրայ նահանջելով Քալիֆորնիայէն իր 54 ընտրական քուէով ի նպաստ Քլինթընի: Կամ պիտի նախընտրէ առաւել դրամ ներդրել արդէն իսկ որոշ չափով ձախողած Քալիֆորնիոյ մէջ եւ իսկ ընէ կորսնցնելու արեւմտեան կեդրոնական բաժինը:

Մինչեւ Քլինթընի համար ընտրանքները աւելի-դե-

րու մէջ, որոնց պէտք չունի ինչպէս՝ Ֆլորիտա եւ Թեքսաս: Ան անմրցելի է հիւսիս-արեւելեան նահանգներուն մէջ եւ պարագլուխի վրայ է կեդրոնական արեւմուտքին մէջ: Այս բոլորը Նոյեմբերեան յաղթանակ կը յուշեն:

«ՌԵՍՊԵԿՏ»

ՊՈՊ ՏՈՒԼ ԿԸ ՆԱԽԸՆՏՐԷ ԿՐԿՆԵԼ

ԻՐ ԸՆՏՐԱԿԱՆ ԹԵՍԱՆԵՐԸ



Տոյ եւ Զեմի վճռական ճիգ մը պիտի ընեն:

Ամերիկեան նախագահական ընտրապայքարի վերջին հանգրուանին համարապետական թեկնածու Պոպ Տոյ գտած կը բուլ վերջին մարտավարութիւնը՝ «Դիւսի» մտաւոր կը ձեռնարկուի կրկնուի: Քլինթընը կը գտնուի վերջին պատգամը: «Դիւսի» մտաւոր կը ձեռնարկուի կրկնուի: Քլինթընը կը գտնուի վերջին պատգամը: «Դիւսի» մտաւոր կը ձեռնարկուի կրկնուի: Քլինթընը կը գտնուի վերջին պատգամը: «Դիւսի» մտաւոր կը ձեռնարկուի կրկնուի:

Տոյ, որ ընտրապայքարի վերջին շրջանին ծանր պարտութիւններ կրեց, կը ծրագրէ վերջին տոյնակին յառջ մղել համարակամութիւնով: «Դիւսի» մտաւոր կը ձեռնարկուի կրկնուի: Քլինթընը կը գտնուի վերջին պատգամը: «Դիւսի» մտաւոր կը ձեռնարկուի կրկնուի: Քլինթընը կը գտնուի վերջին պատգամը: «Դիւսի» մտաւոր կը ձեռնարկուի կրկնուի:

Այս նպատակները իրականացնելու համար Տոյ յայտնեց, թէ պիտի չնշխարակներու վաճառքը՝ «Դիւսի» մտաւոր կը ձեռնարկուի կրկնուի: Քլինթընը կը գտնուի վերջին պատգամը: «Դիւսի» մտաւոր կը ձեռնարկուի կրկնուի: Քլինթընը կը գտնուի վերջին պատգամը: «Դիւսի» մտաւոր կը ձեռնարկուի կրկնուի:

Մեզի հակարժեքուցիչ պատգամները եւս, որ այժմ կը կրկնուի, ամէն տեղ, ծաւալուած են կլինելու համար, որոնց ամէն տեղ կը պատմուի այդ վաճառքը:

Սակայն Տոյ մեծ համարաւորութեամբ կը պատգարկուի վերջին պատգամը: Քլինթընը կը գտնուի վերջին պատգամը: «Դիւսի» մտաւոր կը ձեռնարկուի կրկնուի: Քլինթընը կը գտնուի վերջին պատգամը: «Դիւսի» մտաւոր կը ձեռնարկուի կրկնուի: Քլինթընը կը գտնուի վերջին պատգամը: «Դիւսի» մտաւոր կը ձեռնարկուի կրկնուի:

Քլինթընը կը գտնուի վերջին պատգամը: «Դիւսի» մտաւոր կը ձեռնարկուի կրկնուի: Քլինթընը կը գտնուի վերջին պատգամը: «Դիւսի» մտաւոր կը ձեռնարկուի կրկնուի:

Քլինթընը կը գտնուի վերջին պատգամը: «Դիւսի» մտաւոր կը ձեռնարկուի կրկնուի: Քլինթընը կը գտնուի վերջին պատգամը: «Դիւսի» մտաւոր կը ձեռնարկուի կրկնուի:

Քլինթընը կը գտնուի վերջին պատգամը: «Դիւսի» մտաւոր կը ձեռնարկուի կրկնուի: Քլինթընը կը գտնուի վերջին պատգամը: «Դիւսի» մտաւոր կը ձեռնարկուի կրկնուի:

Քլինթընը կը գտնուի վերջին պատգամը: «Դիւսի» մտաւոր կը ձեռնարկուի կրկնուի: Քլինթընը կը գտնուի վերջին պատգամը: «Դիւսի» մտաւոր կը ձեռնարկուի կրկնուի:

Քաղաքացիական շփոթութիւն

ներում եւ պարտիզներին կատարած կարծիքը որ պիտի եւ որոշումներ կը սկսի պարագլուխներու հանրագլուխներում, արիւններում եւ ծովածաղ մտնելու մէջ...

Մեկէ, որպէս այդ կարգով շահագրգռուած բանաւոր, մեր տղայ յայտնաբերուած վերջին պատգամը: Քլինթընը կը գտնուի վերջին պատգամը: «Դիւսի» մտաւոր կը ձեռնարկուի կրկնուի: Քլինթընը կը գտնուի վերջին պատգամը: «Դիւսի» մտաւոր կը ձեռնարկուի կրկնուի:

ԱՐԾՈՒԻ ԲԱՆԶԻՆԵԱՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՂԻՇԷ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ ԲՈՒԼԵՃ ԿԵՐԱՄՈՒՏ

Ա. - 1996-1997 տարեշրջանի ԱԶԳԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ կը շարունակուի ամէն օր (բացի Շաբաթ օրերէն). ժամը 8-է 1:

Նորեկ շաբաթներէն կը խնդրուի իրենց հետ ունենալ լաիկական վարժարանէն հաստատագիր, վիճակագրոյ. պետական իւր եւ 2 լուսանկար:

Բ. - Օրոքարի սպասարկութիւնը ապահովուած է բոլոր շրջաններուն համար:

Գ. - ՆԱԽԱԿՐԹԱՐԱՆԻ ՎԵՐԱԲՆՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ տեղի պիտի ունենան ժամը 8-էն սկսեալ հետեւեալ ժամանակացոյցով:

Երկուշաբթի, 23 Սեպտեմբեր - Լեզուներ: Երեքշաբթի, 24 Սեպտեմբեր - Թուաբանութիւն, Ուսուցչութիւն, գլխական եւ պատմական նկարներ:

Դ. - Գիրքի, գրեական պատմութեան եւ տարազ վաճառք տեղի կ'ունենայ Սեպտեմբեր 23-է 27:

Ե. - ՎԵՐԱՄՈՒՏ. - Հինգշաբթի, 19 Սեպտեմբեր՝ Թ. եւ ԺԲ. դասարան (Փորձ. Գիտութիւն եւ Իմաստասիրութիւն): Հինգշաբթի, 3 Հոկտեմբեր՝ Միջնակարգ եւ Երկրորդական բաժանմունքները: Ուրբաթ, 4 Հոկտեմբեր՝ Նախակրթարան: Երկուշաբթի, 7 Հոկտեմբեր՝ Մանկապարտեզ:

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՇԱՐԱՆԸ
GOLDEN BEACH ԿԵՉ

ԲԵՏԵՆԵԿԱՆ ԽԱՆԿԱՎԱՌ ՄԹԵՈՒՈՐՏ
ՀԱՅԿԱԿԱՆ, ԱՐԱՐԱԿԱՆ
ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ձու ՅԱՅՏԱԳԻՐ
Ելոյթ կ'ունենայ սիրուած երգիչ

ԱՐՄԱՆ ՊԱՂԶԷՃԵԱՆ
ԸՆԿերակցութեամբ՝ **ԽԱՉԻԿ ՄԱԼԽԱՍԵԱՆԻ**
եւ իր նուագախումբը

23 տեսակ աղանդեր, ճաշ, խմիչք՝ ուիսքի եւ օղի

● Շաբաթ երեկոյեան՝ սկս 20Տ
● Կիրակի կէսօրին՝ սկս 15 Տ
● Փոքրերուն կէս գին:

Մանրամասնութեանց համար դիմել Սթիսիո Խաչիկ Մալխասեան, Մանքըր Գերմանիկ, հեռ. 2667118 եւ 03-261061, Սթիսիո Ջեյմ, Պորթ Համոն, իսկ երեկոյեան՝ ճաշարան Կոլորադո Պիք, հեռ. 402559, 407371 + 2, 3, 4, 5:

Մանկապատանեկան

ԽԱՒԱՔԱՐՏԷ ՏՈՒՓԵՐ ՊԱՏՐԱՍՏԷԼ

Կար, պատուիր, երբ, ապուր՝ ամիսներով կը պահել յոյսն եւ մանրէներէն հեռու՝ շնորհիւ խաւարատէ յատուկ տուփերու: Սեղանին վրայ պարզ առարկայ մը՝ որ սակայն երեւան եկած է երկար փնտրումէն ետք: Այնքանով մը մը տանէ՝ տուփի գործարան մը, Շուկայի մէջ:

ՓԱՅՏԷԼ՝ ԽԱՒԱՔԱՐՏ

1) Կար ի խաւարատէ տուփի մը պատմութիւնը կը սկսի տնտեսական մը մէջ, որովհետեւ խաւարատը եւ

5) ... եւ լաւ մը կը խառնուի ուրիշ մեքենայի մը մէջ: 6) Թուրքիայի խաւարատը կը տարածուի, կը չորցնուի եւ հակադրական գոտիներու մէջէն կ'անցնի երկար երկրի մը վերածնունդի ետք:



9) Գործի կողմէն հասկնալով կը կարգադրուի խաւարատը, որ խաւարատը խառնուի, որ կ'աշխատանքէ: Դեռ ինչ րաժինին վրայ կը պրտուի այլ միջոցով թարակ խաւարատը, եւ ապա՝ երկու խաւարատներէն մը օգտին, մանրէներուն եւ լոյսին համար: Կերպարէս, այլ միջոցով մը պարծնալ երկու խաւարատներէն մը կը ծածկուի:

ՏՈՒՓԵՐՈՒՆ ՄԷՋ

10) Խաւարատի ոտը կը տարուի խաւարատի կամ պատուիրի կիսի գործարանը: 11) Խաւարատները կը պրտուի խառնուի մեքենայի մը մէջ: Երկրորդ կը բացուի, 80 տասնամեակ տալիս թրքական շուրի մէջ կը միջոցառուի (վերջին մանրէներէն պատմութիւն համար) եւ, վերջապէս, կը չորցնուի: Ծաղիկը կը մտնուի խաւարատին եւ կը փակուի: Երկար խառնուի խաւարատին մէջ կը պարպէ հեղուկը, բլիճի մէջէն կը գոցուի, տուփին երկու կողմերը, բլաճի, պա-

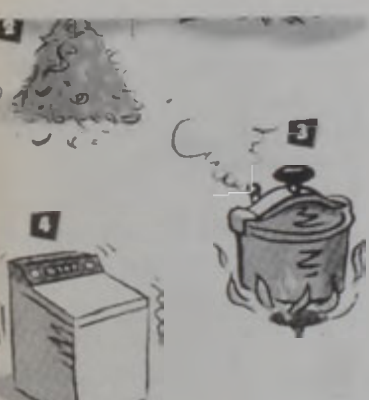


րուրը փայտէն կը շինուի: Միայն մէկ ծառի փայտով 15 հազար տուփ կը շինուի: Կը գործածուի միայն ծառի երկրորդ:

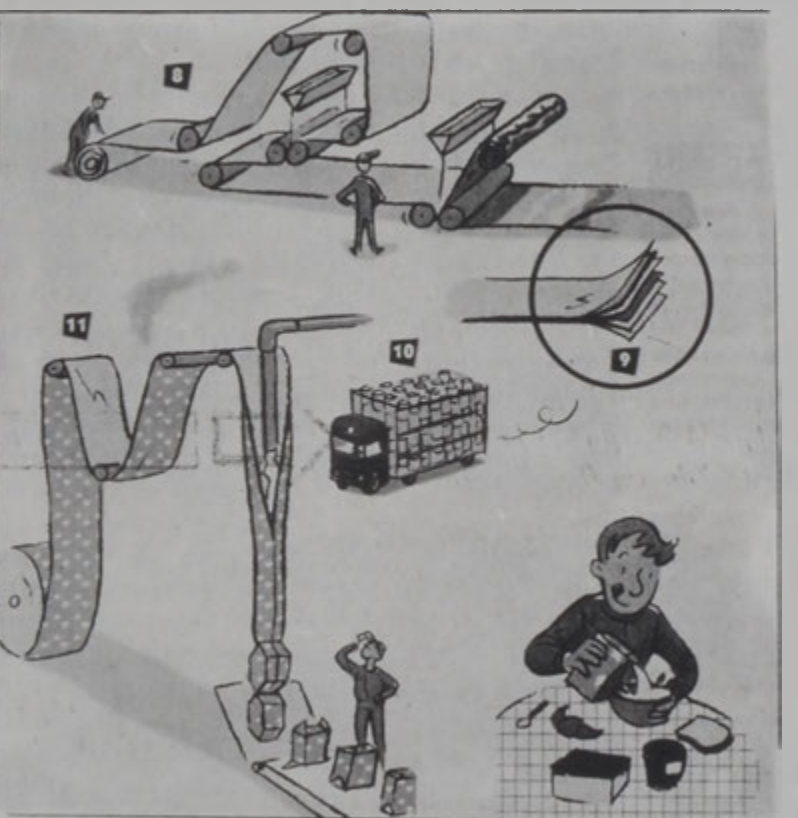
Խաւարատ շինելը խառնուի կը կարգադրուի:

2) Գործարանին մէջ ծառերուն կեղտը կը համուի, եւ ապա փայտը առաջնորդուի կը վերածուի:

3) Այս առաջնորդը խառնուի մեքենայի մը մէջ խառնուի կը վերածուի:



4) Խառնուի կը մաքրուի իր ազանքէն...



մար: Պէտք է գտնուի բարեկամ:

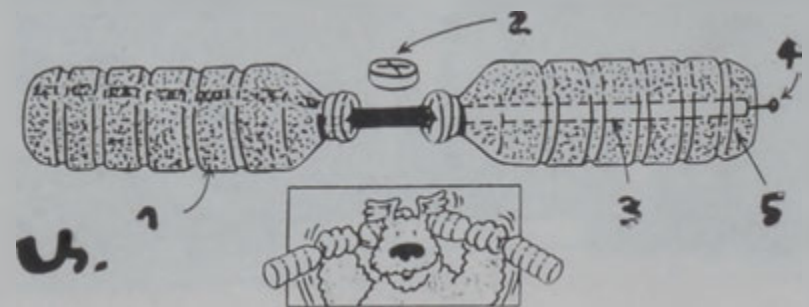
8) Երկար մեքենայի մը մէջ խաւարատի երկու կողմերը կը խառնուի կը ծածկուի:

հակ մը կը կարգադրուի, եւ ապա կը խառնուի: Երկու ծառի հակ մեքենան արտադրած է մէկ լոյսը կը լոյսը հեղուկը պարպէ տուփ:

ՋԵՌԱՅԻՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔ ՇԻՇԻՆ ԲԱՐԵԿԱՄՆԵՐԸ

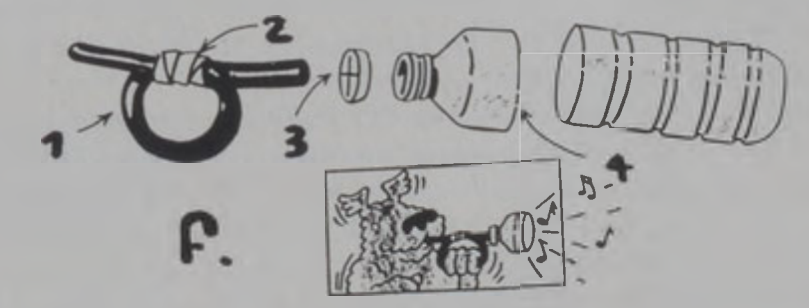
Կերպարակալ շիշերը այլեւ մի քանի: Անոք ինչեք կը կարգադրուի:

Ա. ԾԱՌԱՐԱՐՈՒՄԻՆ ԶՈՂ



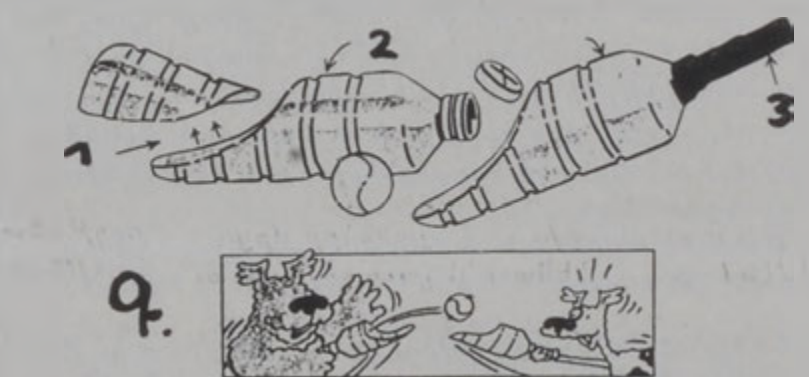
1.- Ջուրի պարապ շիշ, 2.- Կապարիչին վրայ խառնուի ճեղքը իր զանակով մը, 3.- Գաւազան, կամ պարանի կտոր, 4.- Գամ, 5.- Աւազ:

Բ. ԵՐԱՐԱՐՈՒՄԻՆ ԳՈՐԾԻՔ



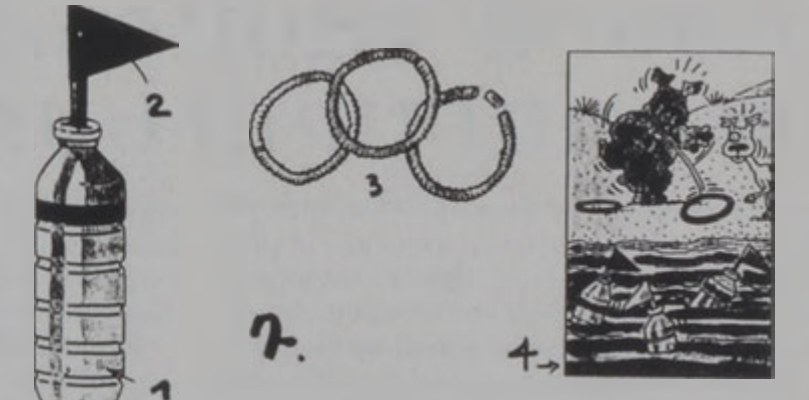
1.- Կերպարակալ խոյովակ, 2.- Կապարիչին երկու, 3.- Կապարիչին վրայ խառնուի ճեղքը իր զանակով մը, 4.- Կտրիչ:

Գ. ԳՐԱԿԱՆՈՒՄ



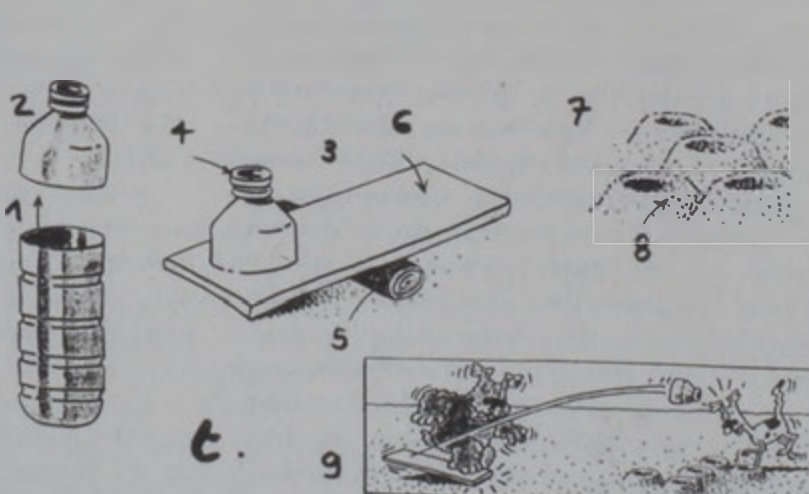
1.- Կտրիչ, 2.- Երկու ջուրի շիշ, 3.- Պատիկ գաւազան՝ կապարիչին երկուով ամրացուած:

Դ. ՍԵՐԱՐՈՒՄԻՆ ԽԱՂ



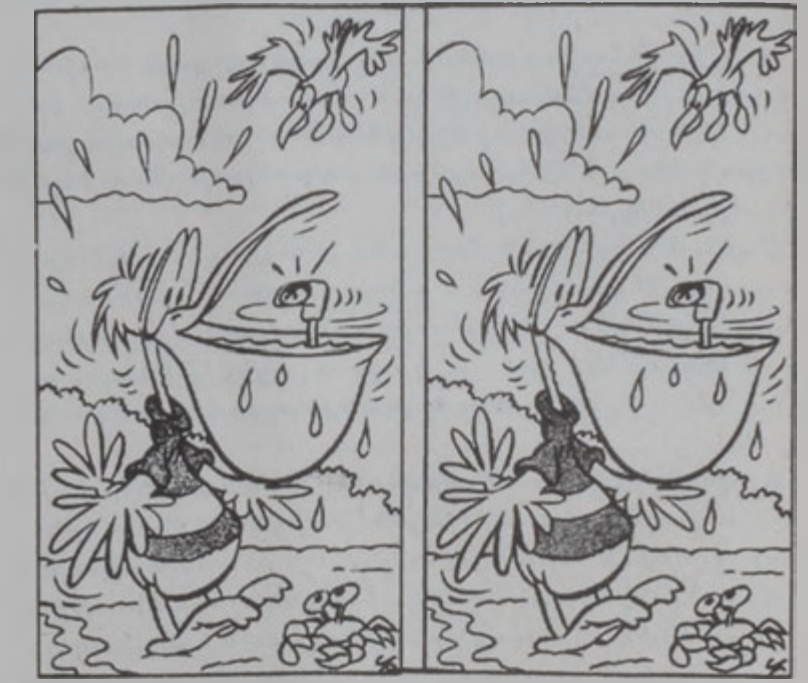
1.- Պարապ շիշերուն մէջ աւազ լեցուի, 2.- Գաւազանի ծաղիկը կը կարգադրուի կտոր մը փակցուի: Դրոշակներ թուագրէ (10, 20, 50) շահած կ'ստանայ հաշուելու համար, 3.- Մետաղէ թելերով սղակներ շինել: Օղակներուն վրայ ժապաւն փաթեթ, 4.- Իւրաքանչիւր խաղացող իր սղակը կը նետէ ջուրին վրայ ծփացող շիշի մը վրայ: Ան, որ ամենէն բարձր թիւը կը ստանայ, կը յաղթէ:

Ե. ԳԵՊԻ ԼՈՒՍԻՆ



1.- Շիշը երկուքի բաժնէ, 2.- Ափսոսելի խցիկը, 3.- Արձակող մեքենան, 4.- Կապարիչին մէջ պատիկ քար մը ամրացուի, 5.- Կտրիչի մը մը, 6.- Տախտակին վրայ դիր ոտքով, 7.- Հրաբերանները, 8.- Աւազին մէջ հրաբերաններ փորել: Իւրաքանչիւր թուագրէ (10, 20, 30, 50, 100...) շահած կ'ստանայ հաշուելու համար, 9.- Իւրաքանչիւր խաղացող ոտքով կը գարնէ տախտակին՝ հրթիռ մը հրաբերաններուն մէջ արձակելու համար: Ան, որ աւելի շատ կ'էջ հաւաքէ, կը յաղթէ:

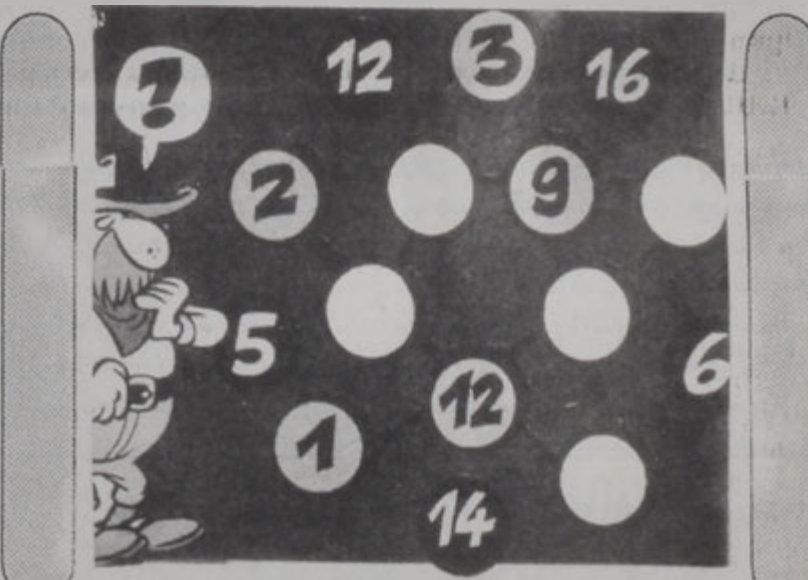
ԺԱՄԱՆՅ



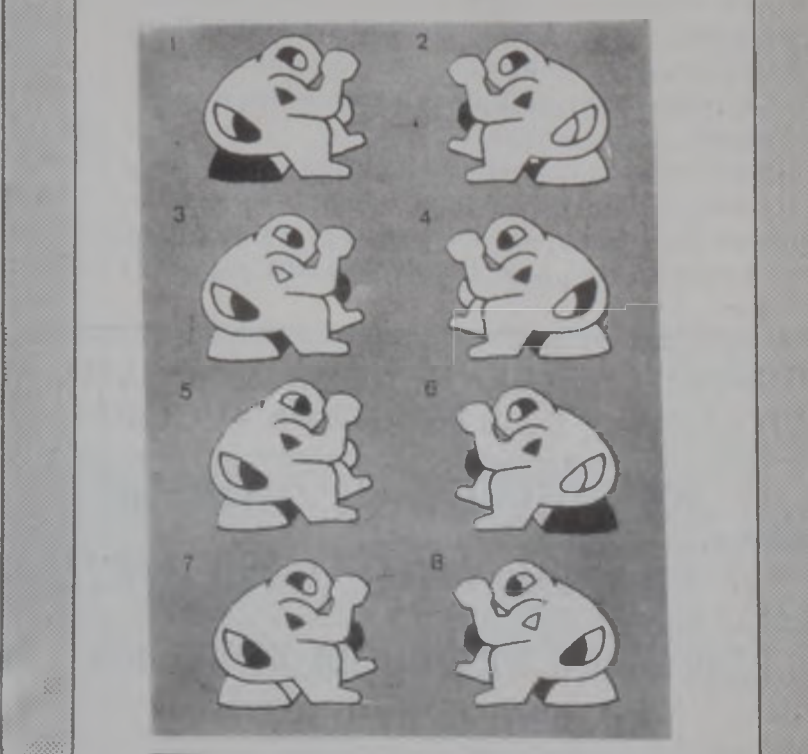
Կրնա՞ս գտնել երկու պատկերներուն միջեւ գոյութիւն ունեցող 9 տարբերութիւնները:

	2		84
			27
			160
84	16	270	

Կրնա՞ս գտնել 1էն 9ի միջեւ այն թիւերը, որոնք բազմապատկուելով պիտի տան սեւ տուփիկներուն մէջի թիւը: Իւրաքանչիւր թիւ մէկ անգամ կը գործածուի:



Ամբողջացուր աստղը՝ գործածելով սեւ կլորակներու թիւերը: Իւրաքանչիւր չորս թիւով շարքի գումարումը 32ի հաւասար պէտք է ըլլայ:



Կրնա՞ս գտնել իրարու նմանող երկու քանդակները:

12 5 10 4 2

Կրնա՞ս ամբողջացնել թուաբանական գործողութիւնը հարկը ստանալու համար:

Այս էջը պատրաստեց՝ ԵՈՂԻԿ ՏԷՐ ՂՈՒԿԱՍԵԱՆ

ԻՆՉՈՒ ՀԱՋԱՐԱԴՈՐ ՄԱՆՐԷՆԵՐ ՈՒՆԻՆՔ ՄԵՐ ՄԱՐՄՆԻՆ ՄԷՋ

Երբ կը ծննդ, մենք մեր վրայ ոչ մէկ մանրէ կ'ունենանք: Քսանդուս ժամ ետք էսքերթիւն ֆոլիոն արդէն կը նուաճէ մեր աղիքները: Ուրիշներ անոր կը հետեւին՝ գրաւելով քիթը, աչքերը, ականքները, բերանը, կողորդը, եւ այլն: Անոնք մեր մարմնին մէջ «կը բնակին» եւ կը սնանին շնորհիւ մեր կերած ուտելիքներուն, եւ մեզի կարելիութիւն կու տան առողջ մնալու:

Կարգ մը մանրէներ մեր մարմնին կը հայթայթեն կենսանիւթ, ուրիշներ պաշտպանողական պատնէշ մը կը կազմեն վնասակար մանրէներու դէմ: Այս հիւանդութիւն պարունակող մանրէները դուրսէն կու գան, երբ լաւ չորացուած բանջարեղէն մը կամ պտուղ մը ուտենք: Անոր միջոցով անոնք կը հասնին քու աղիքներուդ եւ հիւանդութիւն կը յառաջացնեն:

ԻՆՉԻ ԿԸ ԾԱՌԱՅԵՆ ՅՈՆՔԵՐԸ

Երբ մենք անոնց նախընտրելով, կը կարգադրուի մտածել, թէ յօնքերը զարդի համար են: Սխալ է: Թարթիչներուն եւ կողերուն հետ, յօնքերը «պաշտպանողական պատնէշ» մը կը կազմեն մեր աչքերուն համար: Թարթիչները կը կեցնեն փողիկները եւ աւարկանքը, որոնք կը կարգադրուի մեր աչքին մէջ մտնել: Մինչ յօնքերը արգելք կ'ըլլան քրտինքին, որ մեր ցակատէն կը հոսի: Իսկ կողերուն մկանները մեզի կարելիութիւն կու տան վտանգի պարագային մեր աչքերը գոցելու:

ՎԱՐՁՈՒ ՅԱՐԿԱՐԱԺԻՆ

●Անթիլիասի մէջ, 2 նոյն շաբաթէն, հիւրասրահ, հաշարահ: Հեռ. 267909 թիւին, միջնէ երկնայեան ծամը 5 եւ +14732 թիւին երեւոյթանալու համար: 5էն 5-ը եւ 30-ը:

Հ.Մ.Բ.Մ. ՊԵՐՈՒԹ

Հ.Մ.Բ.Մ. ՊԵՐՈՒԹ

ԽԱՐՈՒԿԱՇԱՆԴԵՍ

Տեղի պիտի ունենայ Ծաբաթ, 7 Սեպտեմբեր 1996. Երեկոյեան ժամը 7ին. Պասքէթբոլի մէջ:

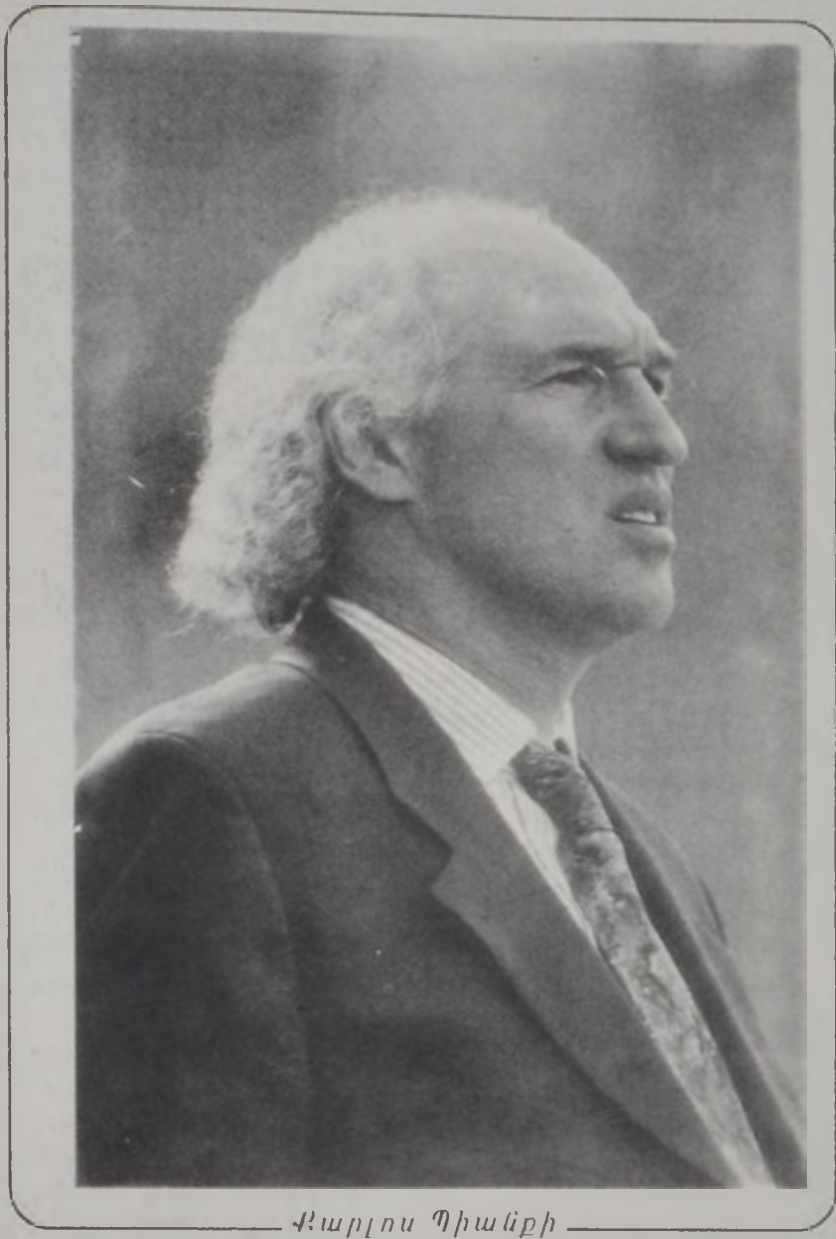
- Շտողներու մուտքը պիտի արտօնւի ծամը 5-ը սկսեալ:
- Դրօշակի արարողութիւն՝ ժամը 5.30ին:

Հ.Մ.Բ.Մ. ՊԵՐՈՒԹԻ ԽՄԲԱՊԵՏԱԿԱՆ ԿԱԶՄ



ԻՏԱԼԻՈՅ ՀՈՒԹՊՈՒԼԻ ԱՍՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՖԻՐԵՆՅԷԻ ԿԱԶՄԻՆ ԵՐԱԶԸ



Ընդհանրապես արուեստով հարուստ է «Եւրոպա- ի կօշիկը» Իտալիան, իսկ Ֆիրենցե քաղաքը այդ մարզի մէջ ամէնէն հարուստն է: Պատեր, առաս- տաղներ, եկեղեցիներ, գմբէթներ, գետններն ան- գամ հարուստ են արուեստի գործերով:

Հակառակ այս հանդարտ ու մարդկան աշխար- հէն բոլորովին հեռու մթնոլորտին, ֆուլպուլը ար- ւեստի չափ սիրուն է Ֆիրենցեի մէջ, որուն կալ- մին՝ Ֆիրենսինային համակիրները ամուր կերպով կառչած են իրենց խումբին:

Այդահշտնէն առաջ, Ֆիրենսինա յաղթեց Ա.Ս.Ե.Միւսինն եւ շահեցաւ Իտալիոյ գեր-քաժակը, աւելի եւս իստալականելով իր համակիրները: Այ- սօր, Միւսինոյի երկու հպօրներուն եւ «Եուլվէ»ի կող- քին, Ֆորանսի խումբը կը նկատուի ախոյեանու- թեան տիտղոսին գլխաւոր թեկնածուներէն:

Ֆիրենսինա վերջին անգամ 1969ին շահեցաւ ախոյեանութիւնը: «Մեծ խանդավառութեամբ պի- տի սկսիւնք տարեշրջանը: Իրաքանչիւր մրցում վրձ- ոական պիտի ըլլայ մեզի համար»,- կ'ըսէ խումբին եւ ընդհանրապես ախոյեանութեան ամէնէն աւելի սիր- ւած մարզիկներէն՝ Կապրիէլ Պաթիսթուս: Ան այս տարի իր կողքին պիտի ունենայ պելճիքացի միջալ- գային Լուիս Օլիվէրան (Քալիարիէն) եւ փութու- գալցի միջնապահ Ռուի Քոսթան:

Այդքան ալ երապային չէ «մանիշակագոյններ»ուն թեկնածուները: «Կապրա Տէյօ Սփոր» մարզական օրաթերթը հեքիաթային ոճով մը կը գրէ, «Կար ու չկար մանիշակագոյն թիֆեռնիկ մը կար: Վտանգաւոր էր ան, սակայն միշտ ալ թիֆեռնիկ մըն էր: Այսօր, Ֆիրենցե կալմը պօրաւոր է, սակայն ոչ նախկին իմաստով»:

«Ամբողջական կապ մըն է Ֆիրենսինային», կ'եզ- րակացնէ Եուլվէնոսի մարզիչ Մարսելօ Լիփի:

Փութուգալցի միջալգային միջնապահ Փաուլօ Սու- սայի, ձիանդուս Վիալիի եւ Ֆապրիցիօ Ռաւանէլիի հրաժեշտէն ետք, «Եուլվէ» բաւական փոփոխութիւն կրած է: Խրուսաթ Ալէն Պրքիշի կողքին, ինքնաշարժի «Ֆիաթ» ընկերութեան հովանաւորած կալմը շատ բան կը վըս- տահի նաեւ ֆրանսացի Չինետսին Չիտսին:

Եթէ այս վերջինը անցեալ «Եւրօ 96»ին պէս ձախ- դութիւններ արձանագրէ, նեղ կացութեան պիտի մատնէ «Եուլվէ»ի պատասխանատուները, որոնք շատ բան կը վստահին Չիտսին-Տէշան վոյգին:

Ա.Ս.Ե.Միւսին, որ վերջին հինգ տարիներուն 4 անգամ իրած է ախոյեանութիւնը, օժտուած է երկու երիտա- սարդ հոլանտացիներով՝ Էստիւր Տաւիտլ եւ Միքայէլ Ռայցիկը: Սակայն մարզիչ Օւլքար Թապալուէի կրնայ առաջին շարքներուն լուսապէս չօգտագործել լիպե- ռիացի Ժորժ Ռէյան եւ Ռուպերթօ Պաժին:

Վերջին անգամ 1989ին ախոյեանութիւններ տեսած ին- յէր Միւսին մեծ պատրաստութիւններ տեսած է, բալմա- թիւ տրեկներ միացնելով: Անոնց կարգին է հայալգի Եուրի ձորքայէթը, չիլիցի Իվանօ Սամուրանոն եւ նիճե- ռիացի յառաջապահ Նվանքօ Բաուի:

Ա.Էս.Ռոմա միայն իր մարզիչով՝ արժանթինցի Քարլոս Պիանքիով (Վելէս Սարսֆիլտի նախկին մարզիչը) կրնայ վստահութիւն ներշնչել: Իսկ դրա- ցի Լացիոն ունի երկու ծանօթ յառաջապահներ՝ ձու- վեփէ Սինիորի եւ իտալացի Փիելլուիճի Քալի- ռակի:

Փարմա տկարացած է: Էւրիքօ Քիեպա եւ միջալ- գային ձիանֆրանքօ Յոյա կը մնան լուսագոյն մար- ցիկները: Երիտասարդ Քիեպա վիրաւորած է եւ հա- ւանաբար երթի մրցումին դաշտ չներկայանայ:

Մարզիչ Քարլօ Անչելոթիի կալմը վերջերս դուրս մնաց բաժակի մրցաշարքէն, պարտուելով Բ. դասա- կարգի Փենարալային (3 - 1), որ կը լուսաւ պայքարի ախոյեանութեան եւ Եու.Է.Լ.Ֆ.Ա.ի անոր մրցումներուն:

Փիաչենցա միակն է, որ մէկ օտարական ունի իր կալմին մէջ...:

Բ. դասակարգէն նոր բարձրացած Փերուճիա 15 տարիէ ի վեր կը բացակայէր Ա. դասակարգի մրցում- ներէն: Արդեօք խումբը պիտի կարենա՞յ մնալ Ա. դասակարգ: Վերջերս լեւտապահ Փիեթրօ Վիերք- վուտ (փոխանցուած Եուլվէէն), պայքացած՝ մարզիչ ձիովանի կալէնուէն, հեռացած է խումբէն:

Այս բոլորը ցոյց կու տան, որ Իտալիոյ ախոյեա- նական մրցումներուն ձակաւտումները նոյնքան հե- տաքրքրական եւ «պայտուցիկ» պիտի ըլլան, որքան վերջին քանի մը տարիներուն:

ՊՐԱԶԻԼԻՈՅ ԱՍՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՊԵՊԵԹՕ ՆՇԱՆԱԿԵՅ ԻՐ ԱՌԱՋԻՆ ԿՈԼԸ, ԻՍԿ ԹՈՒԼԻՕ ՀԷԹ-ԹՐԻԲ ՄԸ ԻՐԱԳՈՐԾԵՅ

Պրազիլիացի յառաջապահ Պեպեթօ ի վերջոյ յաջողեցաւ իր առաջին կոլը նշա- նակել Ֆլամենկոյի չապիկով, Պրազիլիոյ ախոյեանութեան մրցումներուն:

Միջալգային յառաջապահ, որ անց- եալ Յուլիսին Տեփորթիւօ Քորուենայէն անցած էր Ֆլամենկօ: Պրազանթինոյի դէմ մրցումին (1-0) ազատ հարուածի մը վրայ նշանակեց մրցումին միակ կոլը:

Պրազանթիոյ յառաջապահ՝ Թուլիօ, որ անցեալ տարի 50 կոլ նշանակած էր, Քորիթիպայի դէմ մրցումին (4-1) ճեթ- րիք մը իրագործեց:

Թուլիօ վիրաւոր էր եւ Ռիօ Տը Ժանէյ- րոյի ախոյեանութեան մրցումներուն միայն ինը կոլ նշանակեց, բայց Պրազի- լիոյ ախոյեանութեան վեց մրցումներու ընթացքին, ան ցարդ նշանակած է վեց կոլ, փաստելով, որ կը մնայ լաւագոյն կոլ-աւորները:

Պրազիլուիսի դիրքը գրաւող Սան Փաուլօ, որ ցարդ անպարտելի էր, 1-0 արդիւնքով պարտութիւն մը կրեց իր դաշ- տին վրայ, Կուաբանիլն, հակառակ անոր որ մրցումին ղեկը իր ձեռքն էր:

Սան Փաուլօյի մարզիչ Քարլոս Այպեր- թօ փարէլրա յայտնեց, թէ խումբին հա- մակիրները շատ պահանջկոտ են, հետե- ւաբար, դժգոհ էին իրենց կազմին արժա- նագրած արդիւնքէն:

Իրաւարար Լէօ Ֆելտման Վիթորիա- փորթուկեա մրցումէն ետք (2-2) ոստի- կաններուն հսկողութեան տակ հեռացաւ դաշտէն, երբ Վիթորիայի ի նպաստ փե- նալթի մը սուլեց, ինչ որ դժգոհ ձգեց փորթուկեալի համակիրները:

Պատկերասփիւռի կաշանները մրցու- մէն ետք այդ փենալթիին ցուցադրեցին եւ



Տեփորթիոյի նախկին մարզիչը՝ Պեպեթօ, որ նշանակեց իր առաջին կոլը, Ֆլամենկոյի հետ:

Պանիա - Քրիքիուժա	2-1
Պոթաֆոնօ - Քորիթիպա	4-1
Պրականթինօ - Ֆլամենկօ	0-1
Ինթերնասիոնալ - Սփոր Ռեսիֆէ	3-0
Փորթուկեա - Վիթորիա	2-2
Սանթոս - Եուլվէնուտ	1-1
Սան Փաուլօ - Կուաբանի	0-1

●ԱՐԺԱՆԹԻՆԻ Ֆուլպուլի ախոյեա- նութեան մրցումներուն, Խոտիփենտիեն- թէ, իր նոր մարզիչին՝ Սեսար Լուիս Մե- նոթիի հետ արձանագրեց իր երկրորդ յաղթանակը, երբ 4-0 արդիւնքով պար- տութեան մա ու յ նիւրոյ Օլտ Պոյոյ:



Իրաւարար Լէօ Ֆելտման Վիթորիա- փորթուկեա մրցումէն ետք (2-2) ոստի- կաններուն հսկողութեան տակ հեռացաւ դաշտէն, երբ Վիթորիայի ի նպաստ փե- նալթի մը սուլեց, ինչ որ դժգոհ ձգեց փորթուկեալի համակիրները:	Թուլիօ
Պատկերասփիւռի կաշանները մրցու- մէն ետք այդ փենալթիին ցուցադրեցին եւ	Իրաւարար Լէօ Ֆելտման Վիթորիա- փորթուկեա մրցումէն ետք (2-2) ոստի- կաններուն հսկողութեան տակ հեռացաւ դաշտէն, երբ Վիթորիայի ի նպաստ փե- նալթի մը սուլեց, ինչ որ դժգոհ ձգեց փորթուկեալի համակիրները:

Իրաւարար Լէօ Ֆելտման Վիթորիա- փորթուկեա մրցումէն ետք (2-2) ոստի- կաններուն հսկողութեան տակ հեռացաւ դաշտէն, երբ Վիթորիայի ի նպաստ փե- նալթի մը սուլեց, ինչ որ դժգոհ ձգեց փորթուկեալի համակիրները:	Իրաւարար Լէօ Ֆելտման Վիթորիա- փորթուկեա մրցումէն ետք (2-2) ոստի- կաններուն հսկողութեան տակ հեռացաւ դաշտէն, երբ Վիթորիայի ի նպաստ փե- նալթի մը սուլեց, ինչ որ դժգոհ ձգեց փորթուկեալի համակիրները:
Պատկերասփիւռի կաշանները մրցու- մէն ետք այդ փենալթիին ցուցադրեցին եւ	Պատկերասփիւռի կաշանները մրցու- մէն ետք այդ փենալթիին ցուցադրեցին եւ

«ԱԶԶԱԿ»Ի ՄԷՋ ԾԱՆՈՒՅՈՒՄԻ ՀԱՄԱՐ

Բոլոր անոնք, որոնք կը փափաքին «Ազգային» մէջ որեւէ ծանուցում հրատա- րակել, պէտք է բնա- գիրը իմքազրա- տուն՝ ծանուցումնե- ընդ բաժանմունք հասցնեն հրատա- րակման թուականէն առնուապէն օր մը ա- ռաջ, ՄԻՆՉԵՆ ԵՐԵ- ԿՈՅԵԱՆ ԺՄՄԸ 5:

ՄԱՀԱԿԱՆ ԵՐԵ Բաժանմունքն են: Մահապղ կ'ընդուն- ւի մինչեւ ուշ գիշեր, այնքան ատեն որ պայն հրատաքանէ- լու հնաքաւորութիւն կայ:

ՕՐԱՆԱԽԱՅԻՆ ՏՈՄՍԵՐ ԵՒ ԳՈՑՔԵՐՈՒ ԱՊԱՀՈՎԱԳԻՐԵԱԼ ՓՈՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

ara TRAVEL

ARA TRAVEL. ԳՈՐԾ ՀԱՄՈՒՆ. ՂԱՄԱԿԱՆ ՇԵՒ. ՀԵՌ. 584340 - 583916 - 490211 ԹԵԼԵՔՍ՝ ARATRA LE 44082

ՀԱՍԻՉԷ ՄԱՀԱԶԴ

Տէր եւ տիկին Սարգիս Սարգիսեան եւ զաւակունք Տէր եւ տիկին Վարուժան Սարգիսեան եւ զաւակունք Տէր եւ տիկին Չաւէն Սարգիսեան եւ զաւակունք Տէր եւ տիկին Սարգիսեան Սարգիսեան Տէր եւ տիկին Կարապետ Յովսէփեան եւ զաւակունք Տէր եւ տիկին Գլորիա Պարմաթարեան եւ զաւակունք եւ համայն ազգականներ կը գլուծեն իրենց մօր, մեծ մօր, գոգնային եւ հարազատին՝

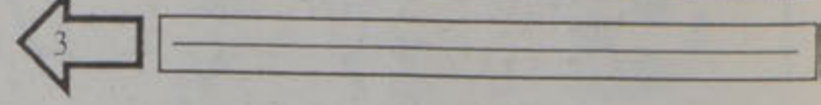
ԼՈՒՍԻՆ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆԻ (Մեկնել՝ 1923ին)

անակնկալ մահ, որ պատահեցաւ Զորքաշարթի, 4 Սեպ- տեմբեր 1996, իր ընկալանին մէջ, Հասիչէ (Սուրիա): Թաղման արարողութիւնը տեղի ունեցաւ Ուր- րաթ, 6 Սեպտեմբեր, Հասիչէի մէջ:

●Ներկայիս ընդունիլ իրեն մահազոյ:

●Յաւակցութիւններ կ'ընդունուին հանգուցեալին գաւկի՝ Վարուժան Սարգիսեանի ընկալանը, Զալ- րաւ, «Երկու Փարթ 1», 7րդ յարկ, Հինգաշարթի 12 եւ Ուրաք 13 Սեպտեմբերին:

ԳԻՒՂԱԿԱՆ ԴՊՐՈՑ...



այս ամէնի հետեւումն այսօր արդէն իսկ տեղեւոյն է: Փաստօրէն գիտում տարող երկխոս հեարաւորութիւնն- րի առումով մի Բանի առաւելանով ցածր է կանգնած Բա- ղաւայի իր հասակակցից: Երան գրեթէ անմասնելի է, հա- մապարտն պիմելու, բնութիւնները բաւարար յանձնե- լու, ուր մնաց՝ համապարտում սովորելու հետեւեալը (անցեալ տարի դարձեց ոչ ոք չի ընդունուել համապար- տան, այս տարի պիմել է ընդամենը 2 շրջանաւոր... Միջոցիւ, ինչպէս նշում է ամօրէնը, 70ական բուսականե- րին մէկ տարուայ ընթացքում դարձեց շրջանաւորանե- լուց միայն 17ր ընդունուելու են ժողովրդական...):

Արդիւնքում՝ շատ ու շատ մեծօրեայ նկատման, որոնք, հեարաւոր է, ունեւորութիւններով ոչնչով չեն զիջում Բա- ղաւայի (կամ ինչ քէ շատ հեարաւորութիւն ունեցող- իրենց հասակակցիներին, իրենց այդպէս էլ չեն ունեւայ իրենց հրազանները իրականացնելու հեարաւորութիւն, եւ իր երանք կամ իրենց ծնողները հեարաւորութեան քաղաքաւորեան կամ հայրենասիրութեան ու այլ պատ- մուններով չեն մեկնի Հայաստանից, ապա երանք անխո- սափելիօրէն կը համայնեմ «ցածր» խախ շարժերը: եւ այս պաշտաններում, իր հեարաւոր գիտելութեմ ցածր է, մարդ- կանց կենսամակարայի, կարուկ վարքերաց տարբեր- վտանգի տակ է երանց ընդհանուր մակարդակը (եթէ, ալ- պէն չի տարբեր), որ վերականգնելու համար պէտք կը լինեն արդէն ոչ քէ տարբեր, այլ առեւտրականներ: Ի հարկէ, գիտելի միջակարգ դարձեց ունի շուսափոյր լուծման կա- րօս նաեւ այլ խնդիրներ: Օրինակ այն, որ սարաւորի ի ուսացումով են հասնում կամ էլ առեւտրական չեն հա- նում նոր ուսումնական ձեւերիները: պատգրները, ծրագրերը: Կամ էլ այն, որ դարձեց շեմք գաւում է, կիսավարալին վիճակում երեսակածութիւններին, ինչ- պէս նաեւ աւար տարուց տեղի վերանորոգման չեկար- արելու պատճառով, իսկ հետեւում են հեարաւոր անջառ- ւած են, Բանի որ ժողովրդային կրթութեան բաժնի չի վերանց պարտը: Բայց կիսակաւ խնդիր մնում է, այն, որ ուսումնալ կորցնում է իր պէմքը, փորձելով հա- մաժողի երկու իրար հետ կապ չունեցող գործ: Վաղ քէ ուշ նա կը կանգնի ընտրութիւն կատարելու համարակ- նի առաջ: եւ այդ պէմքում ընտրութիւնը հազիւ քէ լինի դարձեց եւ աշակերտի օգտին, Բանի դեռ դարձեց մա- նում է կատարեալ անեւտրութեան, Բանի դեռ քիկուցիլ չի զգում պիտութեան շունչը, Բանի դեռ պիտութիւնը միջոցներ չունի կամ չի գտնում՝ լուծելու դարձեց խնդիր- ները:

«ԶԵԶԵՆԱԿԱՆ ՏԱՐԲԵՐԱԿԸ ԿԱՐՈՂ Է ԻՏԵԱԼԱԿԱՆ ...»



ստացուել, թէ ոչ, բայց որ նման նպատակ ունեն միջ- նորոյները, եւ առհաս- րակ, Ե. Ա. Գ. Կ. անդամ երկրները, դա արդէն մեզ ակնյայտօրէն ասուել է):

Հակառակ անոր, որ նա- իսակէս րազմիցս նշուած էր, թէ Արցախի հարցը չի նմանիր որեւէ այլ հակա- մարտութեան, աշուհան- դերձ Զեքեալի հարցի լուծ- ման Լեպէտ-Մասիստով ծրագրերը, ըստ երեւոյթի, կրնայ նախադէպ համար- լիլ Հայաստանի դիւանա- գիտութեան համար: Այս ուղղութեամբ Օսկանեան կ'ըսէ:

«Քաղաքականութեան շարժումները, իրօք, այնպիսի բան է, որ շատ է յենուում՝ նախադէպերի վրայ, եւ եւ ճիշդն ասած, Զեքեալի լուծում ստորագրու- ւած պայմանագրի մանրա- լուծումը, որ հինգ տարով դադար պէտք է աւելնէ եւ յետոյ հանրաքուէ անցկաց- նեն՝ Զեքեալի լուծում՝ որոշու- լու նրա կարգավիճակը, կարծում են, որ դա կարող է լինել Հայաստանի համար իտիւյական տարբերակ: Այսինքն, որ մենք ստորա- գրենք այսօր Մեծ Քաղա- քային Պայմանագրի, ամբողջութեամբ պիտի ազա- ր, անշրջելի դարձնենք իստիւյ գործընթացը եւ յաջորդ հինգ տարիներին՝

թաղաքում յարմար պահել անցկացնել հանրաքուէ, եւ թող Լեւոնային Պարա- րադի ժողովուրդը որոշի, թէ ինչպիսի կարգավիճակ է ուղղում»:

Ինչ կը վերաբերի այն հանգամանքին, որ Լեւոնա- յին Պարաբար ժողովուր- դը արդէն իսկ միջալգա- յին պահանջներուն համա- պատասխանող նման հան- րաքուէ մը կատարած է, այս եւ Ազգայնականի երե- ւակայանին տնտեսական գործունէ մը մասին խոսե- լով՝ Օսկանեան կ'ըսէ՝ «Հարաբարում անցկաց- ւած հանրաքուէն, իրօք, համապատասխանել է մի- ջալգային չափանիշներին, բայց թէ հարցի խաղաղ կարգաւորման պիտի դա է լինելու, թող լինի: Կարելի է հինգ տարի յետոյ նորից հանրաքուէ անցկացնել: եւ թէ Ազգայնականը պտոււմ է, որ ինքը կարող է տնտե- սական առումով Հայաստա- ղի ժողովուրդին շահագրգը- ռել, որպէս սղի նրանք ծնան Ազգայնականի կազմում, ապա հանրաքուէութիւն է տրուած այդ հինգ տարուայ ընթացքում Ազգայնականի դա անելու եւ համոզելու ժողովուրդին, որ նրանք տրե- տեսական աւելի մեծ շա- հեր կարող են ունենալ Ազգայնականի կազմում մնալով»:

ԳԱՇՏԱԳՆԱՅՈՒԹԻՒՆ

Կազմակերպութեամբ՝ ՍԻՓԱՆ ԴԱՀՈՅԿԻ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ

Տեղի պիտի ունենայ Կիրակի, 8 Սեպտեմ- բեր 1996, առաւօտեան ժամը 9ին սկը- եալ, ISHAR COUNTRYCLUBի մէջ, Առում:

- ՆԱՐՏԻ ՄՐՑԱԾԱՐՔ:
- ԶԻՆԱՐԸԱԻ:
- ԱՆԱԿՆԱԿԱՆԵՐ:

Փափաքողները կրնան հեռաձայնել հե- տեւեալ թիւերուն. 03-716771 եւ 03-777643:



Մարզական



ՆՇԱՐ

ԵՐԲ ՅԱՂԹԱՆԱԿԻ ԿԱՄՔԸ ԿԱՅ...

Կեանքը պայքար է: Պայքարելու համար կամք պետք է ունենալ: Եթե պորտալը կամք ունի, կրնաս յաղթահարել նոյնիսկ քեզմե պորտալը:

Այս տողերը պարզապես թուղթի վրայ մեղան կամ անիմաստ խոսք չեն, որովհետեւ շատ մեծ առիթներով եւ պատանի մարզիկները մեծ մարդիկ այս ճանապարհները փաստում են:

Վերջին անգամ, որ յաղթանակի կամքը փաստեց, թիւ 1 թենիսիստ Բիթ Սամիրանն էր:

Արդարեւ, ան կրան Շեյնի մրցաշարի (Ֆլորիդա Մեյն) քառորդ արտասահմանի մրցումը կը կատարէր սպանացի Ալեքս Զորեթիսային դէմ (թիւ 31 դասում թենիսիստ), որ իր ասպարէզին լաւագոյն մրցումը կը կատարէր (քստ իրեն) եւ ստիպեց որ Սամիրան 4 ժամ 9 վայրկեան պայքարի:

Մրցումը տեւեց երկար, ինչ որ կրնայ յոգնեցնել նոյնիսկ ֆիզիքականով պատրաստ մարզիկը: Սամիրան, որ ստանդարտ խաճարում ունէր եւ անհանգիստ, մրցումին առաջին վայրկեանէն իսկ քրտնելու սկսաւ: Այնքան, ան վերջին սեթին ուժաթափ էր, սեթը վերջ գտաւ 6-6 արդիւնքով եւ դիմուեցաւ թայ - պրէշը: Երբ արդիւնքը 1-1 էր, Սամիրանի անհանգիստութիւնը հոն հասաւ, ուր ան ուղղութեամբ դաշտին մէկ անկիւնը եւ... փախեց: Կը թուէր, թէ ան ուր որ է, գետին պիտի տապալի ուժապատ: Բայց... անոր մարմինը տկարացած էր, ոչ կամքը, որ եղաւ իր յաղթանակին բանալին:

Այս մէկը կրնայ դիւրին թուիլ, բայց ով որ ականատես եղաւ մրցումին, կրնար տեսնել Սամիրանի վիճակը: Անոր աչքերը երբեմն կը փայլէին, ան կը յենէր ուրեքին, ուղիք մնայլու համար, ստանդարտ կը կոչէր, ցաւը զսպելու փորձով, բայց ան մէկ առողջ բանի վրայ վստահած էր. իր յաղթանակի կամքին:

Գեղեցիկ եւ գործնական օրինակ մը՝ բոլոր մարզիկներուն, բոլոր ասպարէզներուն մէջ. անոնք ըլլան անհատական թէ խմբային...

ԿԱՐՕ Կ.

ԱՅՍՈՐ՝

Հ. Մ. Ը. Մ. - ՆԸԺՄԷ

Այսօր ժամը 16:45ին, Թրիֆոլիի «Ռաշիա Բարում» մարզադաշտին վրայ, Հ. Մ. Ը. Մ. Ֆուլթոնի Ներկայացուցչական խումբը բարեկամական փորձ - մրցում մը պիտի կատարէ Նրժմէին դէմ:

Այս մրցումը վստահաբար պիտի ըլլայ փորձ մը կամ պատրաստական մրցում մը՝ յառաջիկայ Հինգշաբթի օր սկսելիք «Լալոյոյ» իր մրցաշարին համար:

Կը սպասուէր, որ այս պատճառով երկու խումբերուն մարզիկներն ալ փոփոխութիւններ կատարեն վերջին անգամ ըլլալով, որոշելու համար իրենց հիմնական կազմերը:

ՀԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ ԲԱՐՁՐԱԳՈՅՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ (ՊՈՒՐՃ ՀԱՄՈՒՏ - ՀԵՌ. 260504)

1996-1997 տարեշրջանի արձանագրութիւնները, ուսումնական բոլոր բաժանումներուն՝ Բարձրագոյնի, Նախակրթարանի, Մանկապարտեզի եւ Մանկամտնի, պիտի շարունակուին մինչեւ 3 Հոկտեմբեր 1996, առաւօտեան ժամը 9ին մինչեւ կէսօր: Իսկ 1, բացի Շաբաթ եւ Կիրակի օրերէն:

Կանոնաւորելու համար կազմակերպական ընթացքը վարժարանին, կը խնդրենք յարգոյ ծնողներէն, ճշգրիտ ժամանակներուն արձանագրել տալ իրենց պաւակները:

ՎԵՐԱՄՈՒՏ

● ԲԱՐՁՐԱԳՈՅՆԻ ԵՒ ՄԻՋՆԱԿԱՐԳԻ դասարաններու համար՝ Երեքշաբթի, 17 Սեպտեմբեր 1996ին:

● ՆԱԽԱԿՐԹԱՐԱՆԻ դասարաններու համար՝ Երեքշաբթի, 1 Հոկտեմբեր 1996ին:

● ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԷԶԻ դասարաններու համար՝ Հինգշաբթի, 3 Հոկտեմբեր 1996ին:

● ՄԱՆԿԱՄՈՒՐԻ համար՝ Երեքշաբթի, 7 Հոկտեմբեր 1996ին:

● Գրեմական պիտոյները եւ գիրքերու ցանկը կրնար ստանալ 11, 12 եւ 13 Սեպտեմբերին, Կէսօր, Երբ ժամը 4:15 7:

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ
ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

ԱՆԳԼԻՈՅ. ՖՐԱՆՍԱՅԻ, ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ ԵՒ ՍՊԱՆԻՈՅ ԴԱՇՏԵՐԸ՝ ԶԱԲԱԹԱՎԵՐՋԻՆ

Շարժավերջին, Անգլիայի մէջ տեղի պիտի ունենան Բրիտանական մրցումները: Յարկ 1996-97 եղանակի անակնկալ կազմն է Շեֆիլդ Ուենզտէյ, որ արձանագրած է յաջողական չորս յաղթանակ եւ ունի կարելի առաւելագոյն 12 կէտերը:

Պարագուէի դիրքը գրեթէ Ուենզտէյ, եղանակի նախորեանին հրապարակաւ ոչինչ յաջողութեամբ, կարգ մը աշակերտներու նման, յայտ ցարկ կրցած է անոնցմէ շատ աւելի յաւարտեալ արձանագրել: Այսօր, ան իր դաշտին վրայ պիտի հիւրընկալէ Ռուտ Կիլիթի կազմը՝ Չելսի, որ Յոլ դիրքը 40 պահէ:

Յոլ հանգրուանի մրցումներուն մէջ մասը տեղի պիտի ունենայ այսօր, յայտ Սանտորիլէնտ - Ուէսթ Համ Դիքսոնը - Տիպի մրցումներէն. առաջինը տեղի պիտի ունենայ վարդ, իսկ երկրորդը՝ յառաջիկայ Երկուշաբթի, 9 Սեպտեմբերին:

Յարկ անպարտելի միակ կազմերն են Շեֆիլդ Ուենզտէյ, Չելսի, Լիվըրփուլ եւ Մանչեսթըր Շու: Նայթը. անոնք արդեօք պիտի կարենան այս ընթացքը շարունակել, նաեւ շարժավերջին մրցումներուն:

Ստորեւ՝ Յոլ հանգրուանի մրցումներուն յայտագիրը:

ԱՅՍՈՐ

Աստուծոյ - Արեւելայ Լիւմ - Մանչեսթըր Ետնադրար Լիվըրփուլ - Ստորիլ, մրցում Միադպարտ - Բոլնքրի Նորթիլիսիս Բորն - Լալոյոյ

Եւրոպայի Ուենզտէյ - Չելսի Թորթիսիս - Նիքոլ, օր Ուենզտէյ - Լիվըրփուլ

ՎԱՐԸ

Սանտորիլէնտ - Ուէսթ Համ

ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ ՕՐ

Պիլսոյրը - Տիպի:

ՖՐԱՆՍԱ

Ֆրանսայի մէջ, տեղի պիտի ունենան մրցումները:

Գազաթի մրցումը պիտի ըլլայ, անկասկած, Փարիզ Սէն Ժերմէն - Մոնպէս Դալատում:

Նոր Ա. դասակարգ բարձրացած Մարսէլ պիտի այցելէ Պարիսի դաշտ, իսկ Նանթ պիտի այցելէ Լը Հաւի դաշտը:

Ստորեւ՝ Յոլ հանգրուանի մրցումներուն յայտագիրը:

Պարիս - Մարսէլ Ռեն - Սթրասբուրկ Նիս - Պարիս Օսեր - Քան

Լիլ - Կենկան Մէս - Նանթ Լը Հաւը - Նանթ Լիոն - Մոնփելիէ

Փարիզ Ս. Ժ. - Մոնպէս Լան - Քան:

ԳԵՐՄԱՆԻԱ

Գերմանիոյ ախոյեաններուն Յոլ հանգրուան:

Նի մրցումներուն, ախոյեան Պորտուգալ Տորթմոնտ պիտի այցելէ Հանզա Ռոսթոքի դաշտ, իսկ Պայէրն Մանչէր իր դաշտին վրայ պիտի հիւրընկալէ Նոր Ա. դասակարգ բարձրացած Պիլսոյրը:

Ստորեւ՝ Յոլ հանգրուանի մրցումներուն յայտագիրը:

Զանք Փաուլի - Վերտըր Պրենք

Պայէրն Միլնիլ - Պիլսոյր

Պորտուգալ Մոնչէլէնկապալի - Համպուրկ

Պոլսոմ - Բարսելոն

Տուֆալուրկ - Շալք

Շորթլաք - Բոլսոմ

Հանգա Ռոսթոք - Պորտուգալ Տորթմոնտ

Ֆրանսայի - Տիպի

Պայէրն Լեւերքուրն - Լալոյոյ

ՍՊԱՆԻԱ

Սպանիոյ ախոյեաններուն Յոլ հանգրուանի մրցումներուն, Պարսելոնա քաղաքի երկու կազմեր իրարու դէմ պիտի կատարեն տեղի մրցումը, երբ Զաֆանիլ Պարսելոնա այցելէ «Բարսելոն» դաշտը:

Պարսելոնայի Ռոմարիոն կազմը՝ Վալենսիա, պիտի հիւրընկալէ Ռէալ Մադրիդ:



ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅ ԵՒ ԴԱՇՏԵՐԸ
ՀԱՄԱՆԱԿԱՐԳԱՆ ՌԵՍՈՐՏԻՆԵՐԻ
ՄԻՈՒԹԻՒՆ (ՏԵՆՈՒ)

ԱՄԸՆԱՅԻՆ ԱՐՁԱԿՈՒՐԳԷ ԵՏՔ, ՀԵՂՈՄՎԵՐՍԿԱՆ ԻՐ ԳՈՐԾՈՒՆԵՌԹԵԱՆ

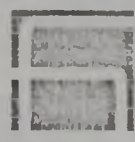
Ամառնային միամեայ արձակուրդէ ետք, Հայք. Եկեղեցւոյ Համալսարանական Ռեսուրսիս Միութիւնը՝ ՀԵՂՈՄ. վերականգնող գործունէութեան, շարունակելով ձեռնարկները եւ ընկերային կեանքով:

Այսու կոչ կ'ուղղուէր, Լիբանանի բոլոր համալսարանական հայ ուսանողներուն եւ ուսանողուհիներուն եւ Հայկական վարժարաններու բարձրագոյն կարգի ուսանողներուն (Բ. Պարալօրէն), անդամակցելու Համալսարանականներուն այն Միութեան եւ անոր ձաւքով մաս կազմելու մեր ազգային, միջ-եկեղեցական եւ միջ-ազգային կեանքին եւ գործունէութեան:

Մեր ձեռնարկներուն եւ ընկերային հաւաքներու ժամերն են ամէն Շաբաթ օր, կէսօրէ ետք ժամը 5:30ին, Արթիկի միջին Կաթողիկոսարանի մեր կեդրոնատեղիին մէջ:

Անդամակցելու եւ ալ գործնական մասնակցութեան համար, հեռաձայնել՝ 03-332345 թիւին:

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ



ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ
Բ. ԿԱՆԱԶԵԱՆ
ԵՐԱԺՇԱԿԱՆ ԲՈՒԷՏ

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Համազգայինի Բ. Կանաչեան Երաժշտական Բոլէճի 1996 - 1997 տարեշրջանի արձանագրութիւնները տեղի կ'ունենան Սեպտեմբեր 2ին սկսեալ, ամէն օր կէսօրէ ետք ժամը 4ին 7, բացի Շաբաթ եւ Կիրակի օրերէն:

ԴԱՄԱԿԱՆ ԴՈՒՈՂ ՆԻԹԵՐ

- 1.- Դաշնակ
- 2.- Ջութակ
- 3.- Թաւջութակ
- 4.- Կիթառ
- 5.- Երգեհոն
- 6.- Չալնամարութիւն
- 7.- Սրինգ
- 8.- Երգչութեան (Solfège)
- 9.- Երաժշտութեան տեսութիւն (Theory)
- 10.- Ներդաշնագիտութիւն (Harmony)
- 11.- Երաժշտական պատմութիւն

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅ ԱՒԵՏԱՐԱՆԱԿԱՆ ԲՈՒԷՏԻ
ԵՐԱՆԱԿԱՐԳԱՆ ԳՈՐԾԱԳԻՐ ՄԱՐՄԻՆ

ԴԱՇՏԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ ԴԵՊԻ ՆԱԱՍ - ՊԻԵՏԱՅԱ

Տեղի կ'ունենայ Կիրակի, 15 Սեպտեմբեր 1996, առաւօտեան ժամը 10:30էն սկսեալ, ՂԱԼԷՊ Եւ շարունակ մ'էջ:

Հրաւիրուած են բոլոր շրջանաւարտները, ինքնաւարտները եւ բարեկամները:

Տոմարը ապահովել հեռաձայնով հետեւեալ թիւերով. 03-363101, 03-275410, 01-261130 եւ 413059:

ԴԱՇՏԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ

ԴԵՊԻ GRAND HOTEL DU BOIS DE BOULOGNE

Կազմակերպութեամբ՝
ՊԵՐԵՃԻԿԻ ՀԱՅՐԵՆԱԿՑԱԿԱՆ
ՄԻՈՒԹԵԱՆ

Մասնակցութեամբ՝
ՎԵՐԱԳԻ ԵՒ ԱՌՅԻ ՆՈՒՐԱԳՆՈՒԹԻՒՆ

Տեղի կ'ունենայ Կիրակի, 15 Սեպտեմբեր 1996, առաւօտեան ժամը 10ին սկսեալ: Առանց որեւէ ակնկալութեան:

Սակ՝ 20 տոլար:
ԾԱՆՕԹ. - Փորձերու համար մինչեւ 10 տարեկան 10 տոլար:

ԱԶԳ. ԱՐԳԱՐԵԱՆ ԵՐԿՐԳԿ. ՎԱՐԺ.

Հեռաձայն 261622

1.- 1996-97 կրթական տարեշրջանի արձանագրութիւնները, հին թէ նոր աշակերտներու համար, կը շարունակուին ամէն օր, կէսօրէ առաջ ժամը 9ին 12: Նորեկ աշակերտները իրենց հետ պետք է ունենան համապատասխան վաւերացուցիչները:

2.- Պրիվէի դասարանի դասընթացները պիտի սկսին 16 Սեպտեմբեր 1996ին:

3.- Վերադարձութեանց նախատեսուած թուականներն են.

- 16 Սեպտ. 1996ին՝ Ուսողութիւն եւ գիտական դասերու:

- 17 Սեպտ. 1996ին՝ Լեզուական դասերու:

- 18 Սեպտ. 1996ին՝ Պատմական դասերու:

4.- Գիրքերու ցանկը կարելի է ստանալ 16 Սեպտեմբերէն սկսեալ:

5.- Վերադարձի նախատեսուած թուականներն են՝

- 1 Հոկտ. 1996ին՝ Միջնակարգի աշակերտութեան:

- 2 Հոկտ. 1996ին՝ Նախակրթարանի աշակերտութեան:

- 3 Հոկտ. 1996ին՝ Մանկապարտեզի աշակերտութեան:

6.- Հեռակալ շրջաններու համար ունինք օրոքարի կարելիութիւն:

7.- Յաւելեալ մանրամասնութեանց համար դիմել Տնօրէնութեան, կէսօրէ առաջ ժամը 9ին 1:

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԴԵՄԱՐԱՆԵՐ

Ինչպէս յայտարարուած էր նախօրոք, վերադարձութիւնները, Ժ. եւ ԺԱ. դասարաններուն համար, տեղի կ'ունենան ԵՂ. 19 եւ Ուրբ. 20 Սեպտեմբերին: 19 Սեպտեմբերէն սկսեալ, Հեռարաններու գրասենեակները բաց են ամէն օր, ժամը 8ին 12 (բացի Շաբաթ օրերէն):

Միւս դասարաններուն համար, վերադարձութիւնները տեղի կ'ունենան հետեւեալ յաջորդականութեամբ.

ԴՂ. 25 Սեպտեմբերին՝ Հայերէն եւ Արաբերէն.

ԵՂ. 26 Սեպտեմբերին՝ Ֆրանսերէն, Հայոց Պատմ. եւ Աշխարհագրութիւն.

Ուրբ. 27 Սեպտեմբեր՝ Ուսողութիւն եւ գիտութիւններ:

ՎԵՐԱՄՈՒՏ

ԲՂ. 23 Սեպտեմբերին՝ աւարտական եւ ԺԱ. դասարաններ.

ԴՂ. 1 Հոկտեմբերին՝ Ժ. եւ Ժ. դասարաններ.

ԴՂ. 2 Հոկտեմբերին՝ Զ., Է. եւ Ը. դասարաններ.

ԵՂ. 3 Հոկտեմբերին՝ Նախակրթարան.

Ուրբաթ 4 Հոկտեմբերին՝ Մանկապարտեզի Դեղին եւ Կանաչ դասարաններ.

ԲՂ. 7 Հոկտեմբերին՝ Մանկապարտեզի Կապոյտ եւ Վարդագոյն դասարաններ:

Մանկապարտեզի գոգնոցները տրամադրելի կ'ըլլան ԴՂ. 25, ԵՂ. 26 եւ Ուրբ. 27 Սեպտեմբերին: Մեծերու տարապէսներ եւ դասազիրքերը վաճառելի են միւսերու օրերուն:

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

زَمَكَ